

Безопасност на химикалите във Вашия бизнес

Въведение за МСП



Отказ от отговорност/Правно становище

Този документ съдържа практическа информация, разясняваща ролите и изискванията към дружеството съгласно регламентите за REACH, CLP и BPR. Напомняме на потребителите, че текстовете на регламентите за REACH, CLP и BPR са единствените автентични нормативни актове и че информацията в този документ не представлява юридически съвет. Употребата на информацията остава единствено отговорност на потребителя. Европейската агенция по химикали не поема никаква отговорност по отношение на употребата, която може да бъде направена, на информацията, съдържаща се в този документ.

Текстът представлява работен превод на документ, публикуван първоначално на английски език. Оригиналният документ може да се намери на интернет страницата на ЕЧА.

Безопасност на химикалите във Вашия бизнес Въведение за МСП

Настоящата публикация надгражда върху Ръководството за консултанти на МСП, създадено за Enterprise Europe Network от ЕЧА и EASME.

Справочно обозначение: ECHA-15-B-02-BG
Кат. номер: ED-04-15-425-BG-N
ISBN: 978-92-9247-447-8
DOI: 10.2823/11439
Език: български

© Европейска агенция по химикали, 2015 г.

Ако имате въпроси или коментари, свързани с настоящия документ, следва да ги изпратите (цитирайте справочния номер и датата на издаване), като използвате формуляра за искане на информация. Формулярът може да се намери в раздела „Връзка“ на уебсайта на ЕЧА: <http://echa.europa.eu/contact>

Европейска агенция по химикали

Пощенски адрес: P.O. Box 400, FI-00121 Helsinki, Финландия
Адрес за посещения: Annankatu 18, Helsinki, Финландия

Съдържание

Знаете ли, че...	5
1. Правилата за производството, пускането на пазара и употребата на химикали в ЕС	6
1.1 КОИ ХИМИКАЛИ СА ОБХВАНАТИ?	8
1.2 КОЙ ТРЯБВА ДА СПАЗВА ИЗИСКВАНИЯТА?	10
1.3 РЕГЛАМЕНТЪТ REACH — КАКВИ СА ПРОЦЕДУРИТЕ?	12
1.4 РЕГЛАМЕНТЪТ CLP — КАКВИ СА ПРОЦЕДУРИТЕ?	21
1.5 РЕГЛАМЕНТЪТ ЗА БИОЦИДИТЕ — КАКВИ СА ПРОЦЕДУРИТЕ?	26
1.6 КАКВИ СА СРОКОВЕТЕ?	28
2. Как да се ориентирате в законодателството на ЕС относно химикалите	31
2.1 РАЗБЕРЕТЕ КОИ ИЗИСКВАНИЯ ВАЖАТ ЗА ВАС	31
2.2 ЗНАЙТЕ, ЧЕ НЕ СТЕ САМИ	41
2.3 НАЧИНИ ЗА НАМАЛЯВАНЕ НА ВАШИТЕ РАЗХОДИ	42
2.4 ОТ ПРАВНИТЕ ЗАДЪЛЖЕНИЯ ДО БИЗНЕС ВЪЗМОЖНОСТИТЕ	44
Приложения	46
ПРИЛОЖЕНИЕ I НОВИ ПИКТОГРАМИ СЪГЛАСНО CLP КОИ ПИКТОГРАМИ ЗА КОИ ПРОДУКТИ	46
ПРИЛОЖЕНИЕ II БИОЦИДИ — ТИПОВЕ	48
ПРИЛОЖЕНИЕ III ПОЛЕЗНИ РЕСУРСИ ЗА МСП	52
ПРИЛОЖЕНИЕ IV ПРОВЕРЕТЕ ЗА ФИНАНСИРАНЕ ОТ ЕС И ЗА НАЦИОНАЛНО ФИНАНСИРАНЕ	54
Благодарности	56
За нас	59



Знаете ли, че...

Регламентите на ЕС за регистрацията, оценката, разрешаването и ограничаването на химикали (REACH), за класифицирането, етикетирването и опаковането на вещества и смеси (CLP) и регламента за биоцидите (BPR) оказват влияние върху бизнеса на повечето дружества в ЕС и в Исландия, Лихтенщайн и Норвегия, които са част от Европейското икономическо пространство (ЕИП).

Ако мислите, че това не е вашият случай, вие не сте сами.

Последните проучвания и проверки във всички страни от ЕС/ЕИП показват, че близо 70% от малките и средни предприятия извън химическия сектор не са наясно, че регламентите за REACH и CLP оказват пряко въздействие върху техния бизнес. По-малките дружества по оборот имат най-малка склонност да смятат, че трябва да отговарят на изискванията на REACH. Това създава риск от пускане на пазара на несъответстващи и опасни химически продукти.

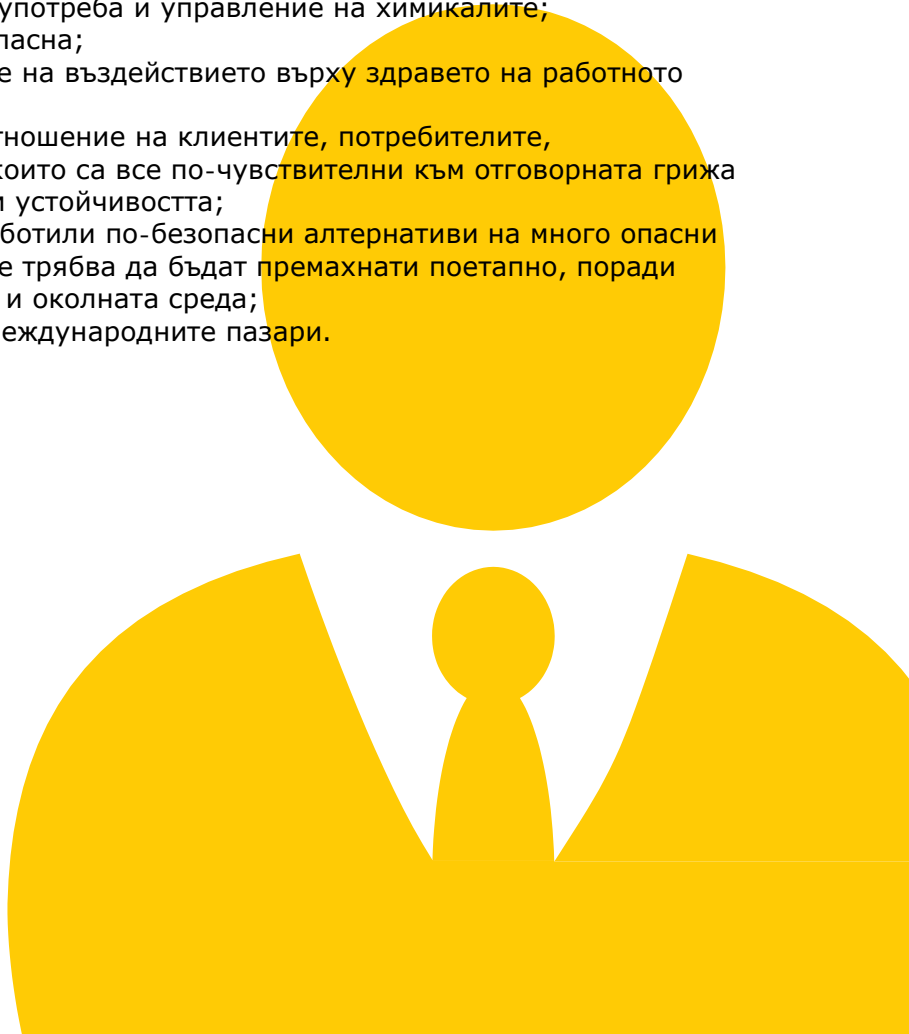
В същото време, проучванията на МСП и производствени дружества показват, че когато малките фирми са запознати с тези регламенти на ЕС и знаят как те влияят върху бизнеса им, те са най-активни в реструктурирането на своите производствени процеси. Дружества с всякакви размери също така участват в заместването на най-опасните химически продукти с по-безопасни алтернативи.

Безопасността на химикалите е бизнес актив.

Спазването на регламентите за REACH, CLP и BPR може да помогне на вашите клиенти да постигнат своите бизнес нужди, за да:

- бъдат законно на пазара на ЕС;
- гарантират безопасната доставка, употреба и управление на химикалите;
- направят работната среда по-безопасна;
- запазят разходите чрез намаляване на въздействието върху здравето на работното място и околната среда;
- подобрят своята репутацията по отношение на клиентите, потребителите, инвеститорите и обществеността, които са все по-чувствителни към отговорната грижа по отношение на химикалите и към устойчивостта;
- намерят нови пазари, ако са разработили по-безопасни алтернативи на много опасни химикали, например тези, които ще трябва да бъдат премахнати поетапно, поради високия риск за човешкото здраве и околната среда;
- бъдат по-конкурентоспособни на международните пазари.

Безопасността на химикалите е бизнес актив.





1. Правилата за производството, пускането на пазара и употребата на химикали в ЕС

Общите правила за пускането на пазара на химикали в ЕС са определени в REACH и CLP. Тези два хоризонтални закона за безопасност на химикалите се допълват от друго, специфично за сектора законодателство, като регламента за биоцидите BPR.

REACH, CLP и BPR имат обща цел да гарантират високо ниво на защита на човешкото здраве и околната среда, като направят индустрията отговорна за безопасността на химикалите, пуснати на пазара на ЕС. Регламентите отговарят на важни нужди на бизнеса и обществото за разумното управление на химичните вещества и безопасната им употреба. REACH се прилага за Европейското икономическо пространство (ЕИП), т.е. за 28-те държави — членки на ЕС и Исландия,

Лихтенщайн и Норвегия.

МСП имат същите отговорности като големите дружества и не могат да бъдат освободени от изискванията за безопасност на химикалите. Единствените специфични разпоредби за МСП са заплащането на намалени вноски и такси.

REACH

Регистрация, оценка, разрешаване и ограничаване на химикали (ЕО) № 1907/2006

REACH е регламентът относно регистрацията, оценката, разрешаването и ограничаването на химикали (ЕО) № 1907/2006. Това е основният закон на ЕС за химикалите и по правило обхваща всички вещества в самостоятелен вид, в смеси или в изделия, предназначени за промишлена, професионална или потребителска употреба. Затова REACH влияе върху повечето промишлени отрасли и се прилага за повечето дружества в ЕС.

REACH определя най-амбициозните стандарти за безопасност на химикалите в света. Производителите и вносителите трябва да докажат как едно вещество, което пускат на пазара, може да се използва безопасно и съобщават мерките за управление на риска на своите клиенти. Комуникация по веригата на доставка се изисква от всички участници, за да се гарантира безопасната употреба. Ако рисковете не могат да бъдат ограничени, органите могат да ограничат употребата на дадено вещество или да го направят предмет на предварително разрешаване.

Изискванията на REACH за управление на химикалите оказват натиск върху дружествата, които трябва да преразгледат своето портфолио от химикали и да заменят най-опасните от тях с по-безопасни алтернативи. Една от целите на регламента е да се стимулират иновациите и да се повиши конкурентоспособността на европейските марки на международните пазари.

Генерираната за REACH информация може да се използва от дружествата, за да изпълнят изискванията на друго законодателство.

CLP

Класифициране, етикетиране и опаковане на вещества и смеси (ЕО) № 1272/2008

CLP е регламентът за класифицирането, етикетирането и опаковането на вещества и смеси (ЕО) № 1272/2008. Той допълва регламента за REACH и гарантира, че опасностите от химикали са ясно съобщени на работниците и потребителите с помощта на етикети със стандартизирани предупреждения и пиктограми.

Преди пускането на химическите продукти на пазара на ЕС индустрията трябва да ги класифицира в съответствие с идентифицираните опасности и след това да ги етикетира и опакова съобразно системата за CLP. Благодарение на CLP опасните свойства на продукта са по-разбираеми в ЕС и по света и се улеснява световната търговия, тъй като CLP въвежда Глобалната хармонизирана система на ООН (GHS) за класифициране и етикетирание на химикали.

Регламентът за CLP заменя Директивата за опасните вещества (67/548/ЕИО) и Директивата за опасните препарати (1999/45/ЕО). Веществата трябваше да бъдат класифицирани и етикетирани съгласно системата на CLP, считано от 1 декември 2010 г., докато за смесите срокът за преминаване към CLP беше 1 юни 2015 г.

CLP обхваща по-голямата част от химикалите, пуснати на индустриалните, професионални и потребителски пазари в ЕС, включително и тези, които се доставят безплатно.

Повече от 20 закона на ЕС се отнасят за класифицирането и етикетирането на химикали, което означава, че след класифициране на веществото като опасно се въвеждат други правни изисквания, за да се контролира тяхната употреба, например изискването за извършване на оценка за безопасност на химичното вещество на работното място. Когато веществата не могат да бъдат пуснати на пазара за определени употреби поради тяхната класификация, дружествата трябва да намерят алтернативи. Например вещества, които са класифицирани като канцерогенни, мутагенни или токсични за репродукцията, не могат да се използват в потребителски продукти над определени нива на концентрация.

BPR е Регламент (ЕС) № 528/2012 за биоцидите.

Регламентът се отнася за предоставянето на пазара и употребата на биоциди, които се използват за защита на хората, животните, материалите или изделията срещу вредни организми, например вредители или бактерии, посредством действието на активните вещества, които се съдържат в биоцида. BPR отменя и заменя Директивата за биоцидите 98/8/ЕО. Целта на регламента е да подобри функционирането на пазара на биоциди в ЕС, като същевременно гарантира високо ниво на защита на хората и околната среда.

Всички биоциди изискват разрешително, преди да могат да бъдат пуснати на пазара, а активните вещества, съдържащи се в този биоцид, трябва да получат предварително одобрение, с изключение на тези, които са в процес на преразглеждане.

BPR

Регламент (ЕС) № 528/2012 за биоцидите

Малките и средни предприятия (МСП) имат същите отговорности като големите дружества и не могат да бъдат освободени от изискванията за безопасност на химичните вещества.



1.1 КОИ ХИМИКАЛИ СА ОБХВАНАТИ?

REACH

CLP

REACH, CLP и BPR се прилагат за голямо разнообразие от продукти, доставяни и използвани под формата на химични вещества, смеси и изделия.

REACH и CLP дефинират вещество, смес и изделие, както следва:

Вещество означава химичен елемент и неговите съединения в естествено състояние или получени чрез всеки производствен процес, включително всяка добавка, необходима за запазване на неговата стабилност, и всеки примес, извлечен от използвания процес, с изключение на всеки разтворител, който може да бъде отделен, без да се засяга стабилността на веществото или да се променя неговият състав.

примери: метали (алуминий, цинк, желязо, хром и т.н.), ацетон, фталати, етанол.

Смес означава смес или разтвор, състоящи се от две или повече вещества.

примери: боя, лепило, мастило, метални сплави, домакински препарати.

Изделие означава обект, на който е дадена специална форма, повърхност или дизайн, определящи неговите функции в по-голяма степен отколкото неговия химичен състав.

BPR

примери: облекло, мебели, електроника и практически всички обекти на съвременния живот.

Внимание: Ако основната цел на продукта е освобождаване на веществото, както в случая с химикалка, парфюм, касета с мастило, той не се счита за изделие съгласно REACH. Той е комбинация от контейнер (напр. шише за парфюм) и неговото съдържание (парфюма). Ето защо контейнерът се счита за изделие, а парфюмът — за смес.

BPR дефинира биоцид, активно вещество и третирано изделие, както следва:

Биоцид означава:

Всяко вещество или смес във формата, доставена на потребителя, състоящи се, съдържащи или генериращи едно или повече активни вещества, с намерение унищожаване, възпиране, обезвреждане, предотвратяване на действието или оказване по друг начин на контролиращо въздействие върху всякакви вредни организми с помощта на средства, които са различни от чисто физически или механични действия.

Всяко вещество или смес, произведени от вещества или смеси, които не попадат в посочените след първото тире, за употреба с цел унищожаване, възпиране, обезвреждане, предотвратяване на действието или оказване по друг начин на контролиращо въздействие върху всякакви вредни организми с помощта на средства, които са различни от чисто физически или механични действия.

Третирано изделие, което има главна функция на биоцид, се счита за биоцид.

примери: Биоцидите се класифицират в 22 продуктови типа (изброени в Дял V на BPR), групирани в четири основни области на приложение:

- дезинфектанти, за домашна и промишлена употреба;
- консерванти, за произведени и натурални продукти;
- продукти за контрол на вредителите;
- други специализирани биоциди, например противообрастващи продукти.

Приложение II предоставя описания на всеки продукт тип.

Активно вещество означава вещество или микроорганизъм, които имат действие върху или срещу вредни организми.

BPR включва също така специфични разпоредби за наноматериали, както в активни вещества, така и в биоциди.

Третирано изделие означава всяко вещество, смес или изделие, третирано със или умишлено включващо един или повече биоциди.

пример: кожени изделия, мебели от дърво, продукти за баня, кухненски съдове — на практика всеки нехранителен потребителски продукт, произведен или внесен на пазара на ЕС, когато е третиран със или целенасочено включва един или повече биоциди.

BPR включва също специфични разпоредби за наноматериали, както в активни вещества, така и в биоциди.



1.2 КОЙ ТРЯБВА ДА СПАЗВА ИЗИСКВАНИЯТА?

Всички участници във веригата на доставка на химическия продукт имат важна роля за контролиране на рисковете и осигуряване на безопасна употреба на химикалите. Ето защо изискванията на REACH, CLP и BPR се прилагат за всеки от тях.

Участниците във веригата на доставки са определени в REACH и CLP, както следва:

REACH

CLP

Правни дефиниции

Производител означава всяко физическо или юридическо лице, установено в ЕС, което произвежда вещество в рамките на ЕС.

Вносител означава всяко физическо или юридическо лице, установено в ЕС, което е отговорно за вноса;

Дистрибутор означава всяко физическо или юридическо лице, установено в ЕС, включително търговец на дребно, който само съхранява и пуска на пазара вещество в самостоятелен вид или в смес за трети страни.

Потребител надолу по веригата означава всяко физическо или юридическо лице, установено в ЕС, различно от производителя или вносителя, което употребява вещество, в самостоятелен вид или в смес, при извършването на своите производствени или професионални дейности.

Потребителите надолу по веригата могат да бъдат открити в много отрасли и професии и представляват в голямата си част малки и средни предприятия. Примери в контекста на регламентите за REACH и CLP включват:

Формулатори: Произвеждат смеси, които обикновено се доставят по-надолу по веригата. Това включва например бои, лепила, детергенти и диагностични комплекти.

Крайни потребители: Използват химически продукти, но не ги доставят по-надолу по веригата. Примерите за това включват потребителите на лепила, бои, покрития и мастила, смазки, почистващи препарати, разтворители и химически реактиви като избелващи продукти.

Производители на изделия: Включват вещества или смеси във или върху материали, за да образуват изделие. Примерите включват текстил, индустриално оборудване, домакински уреди и превозни средства (компоненти и стоки).

Лица, извършващи повторно пълнене: Прехвърлят вещества или смеси от един контейнер в друг, обикновено в хода на препакетиране или промяна на марката.

Лица, извършващи повторен внос: Внасят вещество в самостоятелен вид или в смес, което първоначално е произведено в ЕС и е регистрирано от някой в същата верига на доставка.

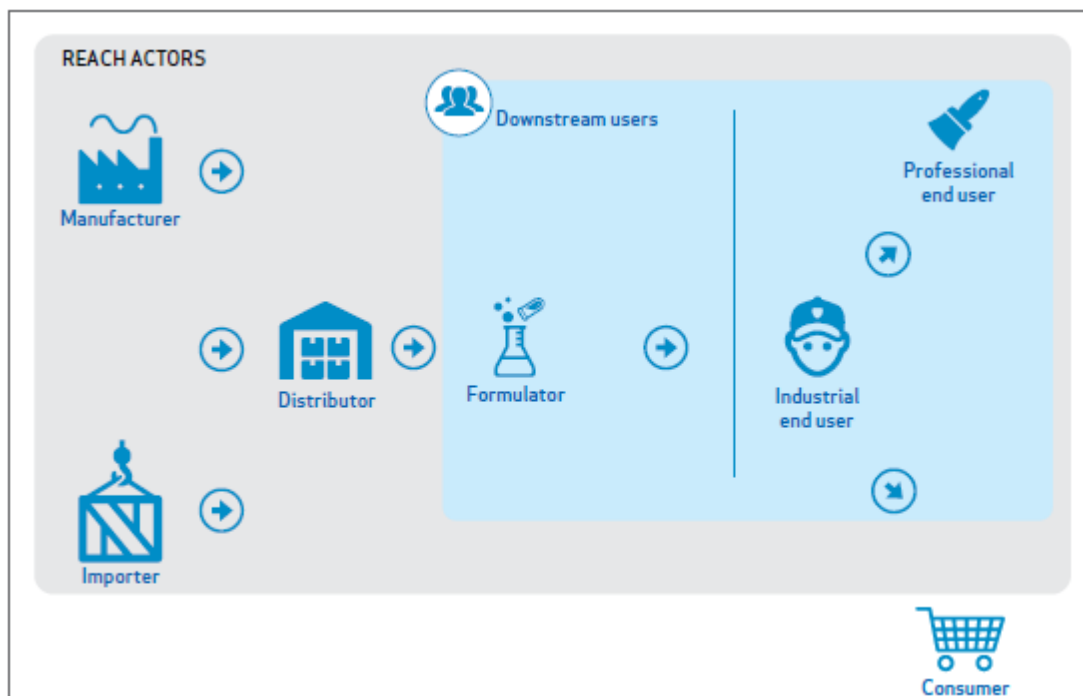
Вносител с изключителен представител: Вносителите са потребители надолу по веригата, когато техният доставчик извън ЕС е определил изключителен представител, който да действа като регистрант, установен в Съюза.

Всички участници във веригата на доставка на химическия продукт имат важна роля за контролиране на рисковете и осигуряване на безопасна употреба на химикалите.

Потребителите надолу по веригата са:

Индустриални потребители: Работници, използващи химически продукти на производствена площадка, която може да бъде малка или голяма.

Професионални потребители: Работници, които използват химически продукти извън индустриална среда, например в работилница, обект на клиента или в образователно или лечебно заведение. Други типични причери за малки предприятия с професионална употреба включват строителни и мобилни почистващи фирми или професионални художници.



REACH ACTORS	УЧАСТНИЦИ ПО REACH
Manufacturer	Производител
Downstream user	Потребител надолу по веригата
Distributor	Дистрибутор
Formulator	Формулятор
Importer	Вносител
Professional end user	Професионален краен потребител
Industrial end user	Индустриален краен потребител
Consumer	Потребител

Регламентът за биоцидите определя участниците, както следва:

Доставчик на вещество е лице, установено в Съюза, което произвежда или внася съответно вещество в самостоятелен вид или като биоциди.

Доставчик на продукт е лице, което произвежда или пуска на пазара биоцид, състоящ се от, съдържащ или генериращ съответно вещество.

BPR

Правни дефиниции

1.3 РЕГЛАМЕНТЪТ REACH — КАКВИ СА ПРОЦЕДУРИТЕ?

Регистрация



» <http://echa.europa.eu/regulations/reach/evaluation>

REACH се базира на четири основни процедури, за да осигури безопасното производство, разпространение и употреба на химични вещества и продукти, които ги съдържат: регистрацията, оценката, разрешаване и ограничаване.

Регистрация

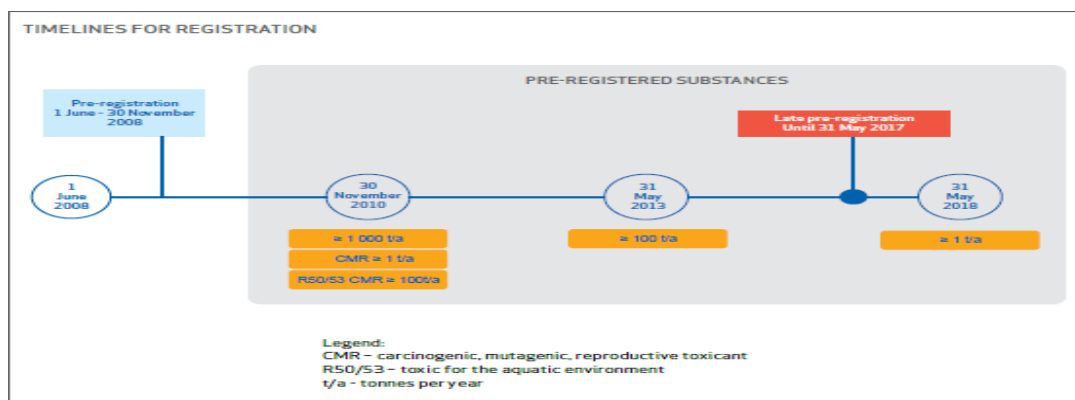
Дял II на REACH

Всяко дружество, което произвежда или внася вещество в самостоятелен вид, в смеси или, в определени случаи, и в изделия в количества над един тон на година, независимо дали е опасно или не, трябва да регистрира веществото в ЕСНА, тъй като в противен случай не може да го пусне на пазара на ЕС — принципът „Няма данни, няма пазар“.

Има изключения от регистрацията, посочена в член 2 от REACH.

През 2008 г. предварителната регистрация даде възможност, при спазването на определени условия, за различни преходни периоди за регистрацията, през 2010 г., 2013 г. и 2018 г. за повечето вещества, които в момента са на пазара, в зависимост от техния тонаж и опасности. За дружества, които произвеждат или внасят вещества за първи път, все още е възможна късна предварителна регистрация преди 31 май 2017 г., при условия че е приложим крайният срок за 2018 г. Дружествата, които възнамеряват да регистрират едно и също вещество, трябва да работят заедно във Форум за обмен на информация за веществото (SIEF), за да обменят информация и да избягват ненужните изпитвания.

Произведени или нови и вещества, които не са предварително регистрирани, трябва да бъдат регистрирани, преди да бъдат пуснати на пазара.



TIMELINES FOR REGISTRATION	СРОКОВЕ ЗА РЕГИСТРАЦИЯ
PRE-REGISTERED SUBSTANCES	НА ПРЕДВАРИТЕЛНО РЕГИСТРИРАНИ ВЕЩЕСТВА
Pre-registration	Предварителна регистрация
1 June – 30 November 2008	1 юни — 30 ноември 2008 г.
Late pre-registration	Късна предварителна регистрация
Until 31 May 2017	До 31 май 2017 г.
1 June 2008	1 юни 2008 г.
30 November 2010	30 ноември 2010 г.
31 May 2013	31 май 2013 г.
31 May 2018	31 май 2018 г.
≥ 1 000t/a	≥ 1000 т/г
CMR ≥ 1 t/a	CMR ≥ 1 т/г
R50/53 CMR ≥ 100t/a	R50/53 CMR ≥ 100 т/г
≥ 100 t/a	≥ 100 т/г
≥ 1 t/a	≥ 1 т/г
Legend:	Легенда:
CMR - carcinogenic, mutagenic, reproductive toxicant	CMR —канцерогенно, мутагенно, токсично за репродукцията

R50/53 - toxic for the aquatic environment	R50/53 — токсично за водната среда
t/a - tonnes per year	т/г — тона на година

Оценка

Дял VI на REACH

ЕCHA проверява съответствието на информацията в регистрационните досиета и разглежда всички предложения за провеждане на изпитване в тях, за да гарантира избягване на ненужни изпитвания върху животни. Държавите членки оценяват вещества за конкретни притеснения по отношение на човешкото здраве и околната среда.

Разрешаване

Дял VII на REACH

Тази процедура се въвежда, за да се гарантира, че рисковете от химикалите на пазара, пораждащи най-сериозно безпокойство, са адекватно контролирани. Целта е да се заменят химикалите, пораждащи сериозно безпокойство, с по-безопасни алтернативи, когато това е технически и икономически осъществимо.

Има няколко стъпки в процедурата и всяка една от тях включва обществено обсъждане:

РАЗРЕШАВАНЕ



> <http://echa.europa.eu/regulations/reach/authorisation>

> <http://echa.europa.eu/regulations/reach/authorisation>

ПРОЦЕДУРА ЗА РАЗРЕШАВАНЕ ПО REACH — SVHC



1. Candidate List for Authorisation	1. Списък на кандидатите за разрешаване
2. Authorisation List	2. Списък на разрешенията
3. application for authorisation	3. Заявления за разрешаване

1. Списък на кандидатите на вещества, пораждащи сериозно безпокойство (SVHC) —

включва вещества, които пораждат безпокойство със сериозни последици за здравето на човека и околната среда:

- Канцерогенни, мутагенни или токсични за репродукцията (CMR) с известно или предполагаемо въздействие върху хората;
- Устойчиви, биоакмулиращи и токсични (PBT) или много устойчиви и много биоакмулиращи (vPvB) вещества;
- Вещества, които пораждат еквивалентна степен на безпокойство, например ендокринни разрушители.

Веществата, пораждащи сериозно безпокойство (SVHC) са идентифицирани на текуща база в съответствие с критериите, установени в член 57 на REACH и се добавят към списъка на кандидатите два пъти на година — през юни и през декември. Това поражда задължения за дружествата, които ги доставят и използват, да предават информация за безопасността във веригата на доставка.

За повече информация:

» <http://echa.europa.eu/regulations/reach/authorisation/the-candidate-list>

2. **включване в списъка на разрешенията** (приложение XIV на REACH) на вещества от списъка на кандидатите, които пораждат най-сериозно безпокойство поради техните опасни свойства и модел на употреба. Използването на тези вещества е забранено след определена дата („дата на забрана“), освен ако не е издадено разрешително на отделни дружества за тяхна специфична употреба или ако употребата е освободена от разрешаване. Целта на включването на дадено вещество в списъка на разрешенията е насърчаване на заместването му и иновациите.
3. **заявление за разрешаване:** производителите, вносителите и потребителите надолу по веригата имат възможност да подадат заявление за разрешаване, за да продължат производството и/или употребата на веществата, включени в списъка на разрешенията. Те плащат (невъзстановима) такса и трябва да докажат, че рисковете от употребата на веществото са адекватно контролирани. Ако не направят това, разрешителното може да бъде издадено, ако се докаже, че социално-икономическите ползи надхвърлят рисковете и не съществуват подходящи алтернативни вещества или технологии.

ОГРАНИЧАВАНЕ



» <http://echa.europa.eu/regulations/reach/restriction>

Има няколко изключения от разрешаването, посочено в членове 2, 56 и 62, параграф 2.

Разрешаването не е свързано с процедурите за регистрация.

Ограничаване Дял VIII на REACH

Някои вещества или смеси, които представляват неприемливи рискове, могат да бъдат напълно забранени на пазара на ЕС (напр. азбест), биват ограничавани за специфични употреби (напр. фталати в детски играчки и изделия за деца), или им се налагат ограничения по отношение на концентрацията на веществото (напр. в потребителски продукти като автомобилни гуми, дрехи или бижута). Когато определени употреби са ограничени или веществото е забранено на пазара на ЕС, заместването е задължително.

Ограниченията не са свързани с процедурата на регистрация.

Има също така ограничения в законодателството, свързано с безопасността на продуктите и специфичните особености на сектора, например за детергентите, козметиката, играчките, електрониката.

КАКВО СЕ ИЗИСКВА ОТ РАЗЛИЧНИТЕ УЧАСТНИЦИ, ЗА ДА СПАЗВАТ ИЗИСКВАНИЯТА НА REACH?

REACH определя различни изисквания за различните участници в зависимост от положението им във веригата на доставка и съответния продукт.

От всички участници се изисква комуникация във веригата на доставка относно безопасността на химичното вещество.

Изисквания за всеки участник:

ПРОИЗВОДИТЕЛИ НА ВЕЩЕСТВА

- **Регистрират** веществото, ако е произведено в количества, равняващи се на или надвишаващи един тон на година за всеки производител, и ако веществото не е освободено от регистрация. Ако веществото е предварително регистрирано, крайният срок за регистрация е 31 май 2018 г. за вещества, пуснати на пазара на ЕС в количества между 1 и 100 тона на година. Вещества, доставени в по-голям обем и най-опасните от тях, например тези, които са канцерогенни, би трябвало вече да са регистрирани през 2010 г. и 2013 г. Производители и вносители, които пускат на пазара нови вещества и вещества, които не са предварително регистрирани, трябва да ги регистрират преди производството или вноса.
- **Извършват оценка за безопасност на химичното вещество**, за да идентифицират и опишат условията, при които производството и употребата на дадено вещество се считат за безопасни и да подадат доклад за безопасност на химичното вещество (CSR). Това е необходимо, когато дадено вещество се произвежда в количества над 10 тона на година.
- **Съобщават** информацията за безопасността във веригата на доставка, като предоставят информационен лист за безопасност за опасни вещества съгласно изискванията. Информационният лист за безопасност, който се регулира от REACH (член 31 и приложение II), е основният инструмент за комуникация във веригата на доставка, за да се гарантира по-добро управление на рисковете от опасните вещества.
- **Проверяват** дали някое вещество не е включено в списъка на разрешенията (приложение XIV) или в списъка на ограниченията (приложение XVII). В тези случаи то не може да се пусне на пазара без предварително разрешително или да се използва в условията, описани в ограничението.



ФОРМУЛАТОРИ

Формулаторите използват вещества и/или смеси като съставки за смесите, които произвеждат.

- Ако доставчикът на дадено вещество или смес се намира в ЕС, веществата в самостоятелен вид или съдържащи се в сместа трябва вече да са (предварително) регистрирани от техните производители. В този случай формулаторът на сместа се счита за потребител надолу по веригата и не трябва да регистрира веществото, но трябва да отговаря на всички други изисквания за потребители надолу по веригата.
- Ако доставчикът на веществото или сместа се намира извън ЕС и не разполага с изключителен представител в ЕС, формулаторът на сместа се счита за вносител. В този случай той трябва да спазва изискванията за вносителите и да регистрира използваните вещества в самостоятелен вид или съдържащи се в сместа.



Когато формулаторът доставя сместа надолу по веригата, той има задължението да предостави информация за безопасната употреба, както и да изготви информационен лист за безопасност, когато е необходимо.

За повече информация:

» <http://echa.europa.eu/regulations/reach/downstream-users/who-is-a-downstream-user/formulators>

»

В суровината за единичен продукт, който е смес, е възможно да имаме и двата случая. Доставчикът на едно вещество/смес може да е установен в ЕС, а доставчикът на друго вещество/смес — извън ЕС.

ПРОИЗВОДИТЕЛИ НА ИЗДЕЛИЯ

Производителят на изделия има ролята на потребител надолу по веригата (ако използва дадено вещество или смес в производството на изделие) и трябва да отговаря на съответните изисквания. В допълнение, производителят на изделие може да има едно или повече от следните задължения:

- **Регистрира** вещество, което умишлено се отделя от изделията, ако повече от един тон/на година от това вещество е пуснат на пазара, и ако то не е регистрирано за тази употреба от неговия производител. Такова е например веществото, което се отделя от ароматизирана играчка.
- **Нотифицира** ЕСНА за вещество в списъка на кандидатите в състава на изделието в концентрация над 0,1 тегловни % и в количество над един тон/на година, ако веществото не е регистрирано за тази употреба.
- **Съобщава** информация за безопасната употреба на клиенти, ако вещество в списъка на кандидатите се съдържа в изделие в концентрация над 0,1 тегловни %. Като минимум наименованието на веществото трябва да бъде съобщено на професионалните клиенти, а при поискване — на потребителите.
- **Проверява** и се уверява, че нито едно вещество, съдържащо се в изделието, не е ограничено за тази употреба.

Информационни листове за безопасност не се изискват за изделия.

За повече информация:

Кратко ръководство за изискванията за вещества в изделия

» <http://echa.europa.eu/support/guidance-on-reach-and-clp-implementation/guidance-in-a-nutshell>



От всички участници се изисква комуникация във веригата на доставка относно безопасността на химичното вещество.

ВНОСИТЕЛИ НА ВЕЩЕСТВА И/ИЛИ СМЕСИ

Вносителят на вещество има същите задължения като производителя.

Вносителят на смес трябва да регистрира всички вещества в смесите, ако те се доставят в количества над един тон/на година за вещество.

Вносителят обаче следва да провери дали производителят, разположен извън ЕС, е определил изключителен представител в ЕС за изпълнение на задълженията на вносителите на вещества, смеси и/или изделия (член 8). В този случай вносителите се разглеждат като потребители надолу по веригата.

ВНОСИТЕЛИ НА ИЗДЕЛИЯ

Вносителят на изделия трябва да отговаря на същите изисквания като производителя на изделия. Може да бъде по-трудно обаче за вносителите да събират информацията за веществата, отделяни по време на употреба и за всички SVHC, съдържащи се в дадено изделие.

Информирайте вашите доставчици от държави извън ЕС за изискванията на REACH.

ПОТРЕБИТЕЛИ НАДОЛУ ПО ВЕРИГАТА

Потребителите надолу по веригата не са задължени да се регистрират.

За да се гарантира безопасната употреба на химикалите, всички те са длъжни да:

Идентифицират и прилагат подходящи мерки в информационния лист за безопасност

Потребителят надолу по веригата трябва да следва инструкциите на информационните листове за безопасност, предоставени от доставчика на опасното вещество или смес. Ако опасното вещество е регистрирано, информационният лист за безопасност може да включва сценарии на експозиция, които описват как да се управляват рисковете за всяка идентифицирана употреба.

Когато потребител надолу по веригата получи информационен лист за безопасност, той трябва да идентифицира и приложи подходящи мерки за адекватно контролиране на рисковете на своята площадка. Това трябва да стане в рамките на 12 месеца след получаване на информационен лист за безопасност за регистрирано вещество.

Съобщават информация за безопасност на доставчици и клиенти

- **отговорност да информират доставчиците:** Потребителят надолу по веригата трябва да информира доставчика, ако мерките за управление на риска не са подходящи или ако разполага с нова информация за идентифициране или класифициране на опасността. Тези действия трябва да бъдат предприети незабавно.



- **възможност употребата да се направи** идентифицирана употреба: Това е възможност, която може да направи по-лесно и по-евтино за потребителя надолу по веригата да оцени рисковете за своите употреби, както това се прави от производителя или вносителя, който регистрира веществото. За да стане възможно неговата(ите) употреба(и) да бъдат включени в регистрационно досие, потребителят надолу по веригата трябва да информира своя доставчик за начините на употреба на веществото. Препоръчително е да се свърже с доставчици чрез секторни организации. Ако поради бизнес причини потребителят надолу по веригата реши да не оповестява своите употреби, той може да избере да направи свой собствен доклад за безопасност на химичното вещество.
- **отговорност за информиране на клиентите:** Дружество, доставящо опасни вещества или смеси, трябва да предоставя информация на своите клиенти за тяхната безопасна употреба под формата на информационен лист за безопасност. Тази информация трябва да се актуализира незабавно, ако:
 - се появи нова информация, която може да засегне мерките за управление на риска, или нова информация за опасности;
 - след издаване или отказ за издаване на разрешително;
 - след налагане на ограничаване;

Спазват условията за издаване на разрешително

Ако потребител надолу по веригата употребява вещество в списъка на веществата, които подлежат на разрешаване, той трябва да отговаря на условията, посочени в разрешителното, издадено на участник по-нагоре по неговата верига на доставка и да нотифицира ЕСНА в рамките на три месеца от първата доставка на веществото.

Потребителят надолу по веригата също има възможността да подаде заявление за разрешаване, ако веществото е от особена важност за неговия бизнес. Ако не бъде издадено разрешително на него или на дружество, което се намира по-нагоре в неговата верига на доставка, той трябва да спре да използва веществото след датата на забрана и да потърси по-безопасни алтернативи.

Спазват ограниченията за употреба

Ако дадено ограничаване се отнася за вещество, което потребителят надолу по веригата употребява, той може да продължи да го използва само ако отговаря на условията на ограничението.

За допълнителна информация:

Уеб страници на ЕСНА за потребители надолу по веригата
» <http://echa.europa.eu/downstream>

Кратко ръководство за потребители надолу по веригата

» <http://echa.europa.eu/support/guidance-on-reach-and-clp-implementation/guidance-in-a-nutshell>

ДИСТРИБУТОРИ

Основен приоритет за дистрибуторите е да гарантират, че химикалите, които доставят, отговарят на изискванията за регистрация, разрешаване и ограничаване на REACH.

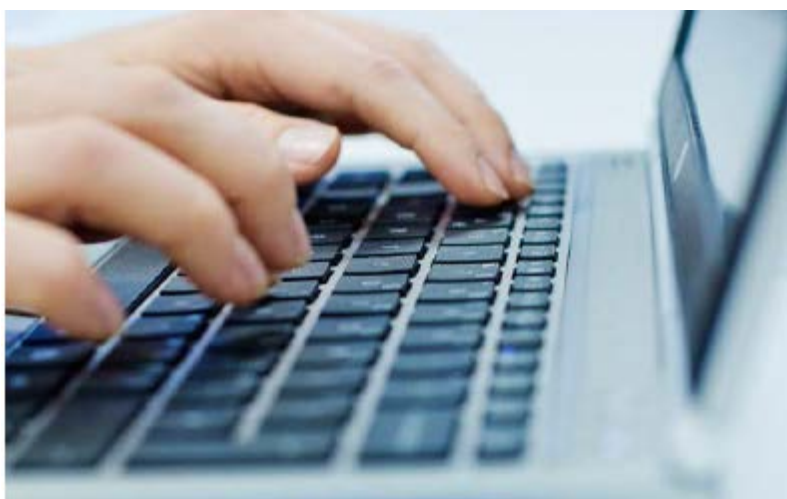
Две ситуации могат да променят ролята на дистрибуторите:

- когато доставят химически продукт директно от страни извън ЕС, те са вносители
- когато преупаковат химически продукт или го етикетират повторно, за да включат своята марка, те се считат за потребители надолу по веригата.

Съобщават информация за безопасност на доставчици и клиенти

Дистрибуторите са връзката за комуникация между производителите и техните клиенти и имат важна роля в осигуряването на безопасната употреба на химикалите. Те трябва да предават информацията за безопасността нагоре и надолу по веригата на доставка. Това може да включва информация за безопасно боравене с химикали, получена от производителя и предадена на клиента в информационния лист за безопасност съгласно изискванията, или информация от клиента относно употребата на химикала да се предаде нагоре на производителя или вносителя.

Доставчиците на изделия трябва да предоставят съвети относно безопасната употреба на изделия на индустриални и професионални потребители, ако изделието съдържа вещество от списъка на кандидатите в концентрация от 0,1 тегловни %. По същия начин те са задължени да отговорят в срок от 45 дни безплатно на такива искания от страна на потребителите. Това може да доведе до допълнителен натиск върху индустрията да отговаря на изискванията на потребителите за по-безопасни продукти, като заменя вещества, пораждащи сериозно безпокойство, с по-безопасни алтернативи.



Всички участници REACH изисква от производителите, вносителите, потребителите надолу по веригата и дистрибуторите да съхраняват информацията в продължение на 10 години, считано от датата на последната доставка на химикалите.



Дистрибутори, включително търговци на дребно, не са потребители надолу по веригата и не трябва да регистрират вещества или да подават заявление за разрешаване.



1.4 РЕГЛАМЕНТЪТ CLP — КАКВИ СА ПРОЦЕДУРИТЕ?

CLP

Познаването на потенциала на даден химикал да причини вреда на хората или околната среда, което може да доведе до неговото класифициране като опасен, е отправната точка за безопасно управление на химичните вещества.

Всички вещества и смеси трябва да бъдат класифицирани, а опасните трябва да бъдат етикетирани и опаковани съгласно регламента за CLP (както е описано в Дялове II, III и IV), преди да бъдат пуснати на пазара, независимо от количествата, в които са доставени и използвани. CLP се отнася също така за опасните вещества и смеси, използвани в научноизследователска и развойна дейност, или като междинни продукти в производствения процес, когато се внасят или доставят на трети страни.

Производителите, вносителите и потребителите надолу по веригата на вещества и смеси трябва да:

- класифицират както веществата, така и смесите, в съответствие с критериите на CLP,
- прилагат изискванията за етикетирание и опаковане на опасни химически продукти.

За да отговарят на изискванията на производителите и вносителите на вещества и смеси съгласно CLP, те трябва да подадат нотификация за класифициране и етикетирание на ECHA за всяко вещество, което отговаря на критериите за класифициране като опасно вещество и е пуснато на пазара в самостоятелен вид или в смес. Нотификация се изисква също и за всяко вещество, което трябва да бъде регистрирано съгласно REACH. Ако веществото вече е регистрирано съгласно REACH, то се счита за нотифицирано за целите на CLP.

Производителите на изделия и вносителите имат задължения по CLP само за специфичните изделия, като взривни изделия (както е описано в точка 2.1 от приложение I на CLP).

Дистрибуторите трябва да се уверят, че веществата и смесите, които те съхраняват и продават, се етикетират и опаковат в съответствие с изискванията на CLP преди тяхното пускане на пазара.

Преди пускането на пазара на химични вещества или смеси, дружествата трябва да:

- установят потенциалните крайни точки, свързани с опасности за физическото, здравословното състояние и околната среда, и да ги класифицират в съответствие с критериите на CLP;
- етикетират и опаковат опасни химични вещества съгласно стандартизираната система, посочена в CLP, така че работниците и потребителите да знаят за техните ефекти, преди да боравят с тях.

КАК ДА КЛАСИФИЦИРАМЕ?

Съществуват две задължения:

- **хармонизирано класифициране** (както е описано в приложение VI на CLP). Договорено е на равнище ЕС и е правно обвързващо за всички доставчици на съответното вещество, пуснато на пазара в самостоятелен вид или в смеси. Този вид класифициране обикновено се отнася за най-опасните вещества, като канцерогенни, мутагенни или токсични за репродукцията или респираторни сенсibiliзатори. Активните вещества за биоциди и продукти за растителна защита като цяло имат хармонизирано класифициране.

- » Класифициране
- » Етикетирание
- » Опаковане
- » Нотифициране

КЛАСИФИЦИРАНЕ



» <http://echa.europa.eu/regulations/clp/classification>

Хармонизираното класифициране осигурява равни условия за всички предприятия на пазара на ЕС. Дружествата могат да предложат хармонизиране на класифицирането и етикетиранието на дадено вещество (с изключение на активните вещества на биоциди и пестициди) и/или да вземат участие в публичното обсъждане на предложенията за хармонизиране на класифицирането на веществата.

- самостоятелно класифициране (описано в приложение I на CLP) се прилага както за вещества, така и за смеси. То се изисква за вещества, когато няма хармонизирано класифициране за дадения клас на опасност. Ако дадена смес съдържа вещество с хармонизирано класифициране, тази информация трябва да бъде взета предвид при класифицирането на сместа.

Обикновено има пет основни стъпки, за да се вземе решение относно класифицирането:

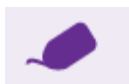
- Идентифициране на всички налични данни за веществата и смесите;
- Проверяване на достоверността на тази информация;
- Оценка на информацията, въз основа на критериите за класифициране;
- Вземане на решение за класифициране;
- Преглед, когато е налице нова информация.

Дружествата могат да следват всички тези стъпки за класифициране на смес с помощта на интернет страницата на ECHA:

<http://echa.europa.eu/regulations/clp/classification>

<http://echa.europa.eu/support/mixture-classification/where-do-i-start>

ЕТИКЕТИРАНЕ



» <http://echa.europa.eu/regulations/clp/labelling>

КАК ДА ЕТИКЕТИРАМЕ?

CLP определя съдържанието на етикета на опасността и организирането на различните елементи в него (член 17 от CLP). Общите правила за прилагането на етикетите са предвидени в член 31 от CLP.

Етикетът за опасност се състои от специални символи (познати като „пиктограми“) и предупреждения.

Съгласно CLP пиктограмите са повторно проектирани и са получили нова форма от оранжевия квадрат на диамант с червена рамка (вж. приложение I). Нови сигнални думи, предупреждения за опасност и препоръки за безопасност, заедно с допълнителна информация, заменят надписите за опасност, риск и безопасност, които трябва да бъдат използвани, за да помогнат на работниците и потребителите да разбират опасностите и потенциалните рискове преди употреба на химическите продукти.

Следният пример илюстрира изискванията за етикета за опасност, включително неговите размери и положението на различните елементи.



Пример на етикет за опасност

Product	Продуктов
Identifier	идентификатор
Main hazardous substances	Основни опасни вещества
PRODUCT ABC	ПРОДУКТ АБВ
Contains:	Съдържа:
Substance D	Веществото D
Substance E	Вещество E
Company X	Дружество X
XXXX Street Helsinki	Улица XXXX Хелзинки
Post Code ABC	Пощенски код АБВ
Phone: + 222335 1 358	Тел.: + 222335 1 358
Hazard pictograms	Пиктограми за опасност
DANGER	ОПАСНОСТ
May be fatal if swallowed and enters airways.	Може да бъде смъртоносен при поглъщане и навлизане в дихателните пътища.
Causes skin irritation.	Предизвиква дразнене на кожата.
May cause drowsiness or dizziness. Very toxic to aquatic life with long lasting effects.	Може да предизвика сънливост или световъртеж. Силно токсичен за водните организми, с дълготраен ефект.
Avoid breathing dust/fume/gas/mist/vapours/spray. Wear protective gloves/protective clothing/eye protection/face protection.	Избягвайте вдишване на прах/пушек/газ/дим/изпарения/аерозоли. Използвайте предпазни ръкавици/предпазно облекло/предпазни очила/предпазна маска за лице.
IF SWALLOWED:	ПРИ ПОГЛЪЩАНЕ:
Immediately call a POISON CENTER or doctor/physician.	Незабавно се обадете в ЦЕНТЪР ПО ТОКСИКОЛОГИЯ или на лекар.
IF ON SKIN:	ПРИ КОНТАКТ С КОЖАТА:
Wash with plenty of soap and water.	Измийте обилно със сапун и вода.
IF INHALED:	ПРИ ВДИШВАНЕ:
Remove victim to fresh air and keep at rest in a position comfortable for breathing.	Изведете пострадалия на чист въздух и го поставете в позиция, улесняваща дишането.
Avoid release to the environment.	Да се избягва изпускане в околната среда.
Nominal quantity	Номинално количество

КАК ДА ОПАКОВАМЕ?

Специалните изисквания към опаковането на опасни вещества и смеси са изложени в Регламента за CLP (член 35). Опаковките на продуктите, съдържащи опасни вещества и смеси, трябва да бъдат проектирани и изработени така, че тяхното съдържание да не може да излезе и използваните материали да не могат да повредят съдържанието. Дизайнът на опаковката не трябва да бъде привлекателен за деца или да подвежда потребителя.

ОПАКОВАНЕ



» <http://echa.europa.eu/regulations/clp/labelling>

Например всички домашни почистващи препарати, перилни препарати и други продукти за домашни плувни басейни, пестициди и продукти за градината не трябва да имат подобен вид или дизайн, както използваните за храни или фуражи за животни, или медицински или козметични продукти.

КАК ДА НОТИФИЦИРАТЕ В СПИСЪКА ЗА КЛАСИФИЦИРАНЕ И ЕТИКЕТИРАНЕ?

Процедурата не е сложна и е безплатна. Дружествата подават изискваната информация за класифициране и етикетиране (C&L) на ЕСНА (член 40 от CLP). Те могат да използват онлайн инструмент, предназначен да ги ръководи през процеса. Самите смеси не трябва да бъдат нотифицирани, но те ще бъдат незаконно на пазара, ако всички опасни вещества, които съдържат, не са нотифицирани от техните производители или вносители.

Нотификацията трябва да бъде направена най-късно един месец след пускането на опасното вещество в самостоятелен вид или в смес на пазара на ЕС. За вносители срокът от един месец се брои от деня, когато продуктът е физически въведен в митническата територия на ЕС. Неповерителната част от тази информация се публикува от ЕСНА в списъка за класифициране и етикетиране.

НОТИФИЦИРАНЕ



» <http://echa.europa.eu/regulations/clp/cl-inventory/notification-to-the-cl-inventory>

РОЛИ И ИЗИСКВАНИЯ СЪГЛАСНО CLP НАКРАТКО

Роля във веригата на доставка	Класифициране	Етикетиране	Опаковане	Нотифициран е на ЕСНА	Събиране и съхраняване на информацията за минимум 10
Производител	Да	Да	Да	Да	Да
Вносител	Да	Да	Да	Да	Да
Производител/ Вносител на взривни * изделия	Да	Да	Да	Да	Да
Потребител надолу по веригата**	Да/Не**	Да	Да	Не	Да
Дистрибутор/ търговец на дребно**	Не**	Да	Да	Не	Да

* Взривни изделия и изделия, предизвикващи практически експлозивен или пиротехнически ефект (част 2.1, приложение I на CLP)

** Потребителите надолу по веригата и дистрибуторите имат възможността да приемат класифицирането, използвано от техния доставчик, освен ако не променят продукта по някакъв начин (напр. формулиране на нова смес).



1.5 РЕГЛАМЕНТЪТ ЗА БИОЦИДИТЕ — КАКВИ СА ПРОЦЕДУРИТЕ?

Един биоцид не може да бъде предлаган на пазара или употребяван, ако не е в съответствие с BPR. Законодателството се прилага и за производителите и вносителите на третиранни изделия.

Достъпът до пазара се основава на процедура от две стъпки:

- **Активното вещество**, което ще се използва в даден биоцид или за третиране на изделие, трябва да бъде одобрено (оценено положително за неговата ефикасност и безопасност) в съответния продукт тип на ниво ЕС.
- **Биоцидът** изисква разрешително на национално или европейско ниво, преди да може да се пусне на пазара (напр. в продажба) или да се използва.

Изключение: Ако активното вещество все още не е одобрено, но е в програмата за преразглеждане на съществуващите активни вещества, биоцидът може да бъде пуснат на пазара и използван при спазване на националното законодателство.

ОДОБРЕНИЕ НА АКТИВНИ ВЕЩЕСТВА

Досие за одобрение на активно вещество за специфичен продукт тип трябва да бъде подадено в ЕСНА. Когато дадено активно вещество бъде одобрено, Европейската комисия го включва в списъка на одобрените активни вещества.

ВКЛЮЧВАНЕТО В СПИСЪКА НА ВЕЩЕСТВАТА, КОИТО НЕ ПОРАЖДАТ БЕЗПОКОЙСТВО (ПРИЛОЖЕНИЕ I)

Това дава достъп до нова опростена процедура за разрешаване на биоциди. Заявление за изменение на приложение I трябва да бъде подадено до ЕСНА, а в някои случаи Агенцията може да изиска данни за пълната оценка на риска от веществото.

За повече информация:

» <http://echa.europa.eu/regulations/biocidal-products-regulation/annex-i-amendment>

В допълнение, от 1 септември 2015 г. на пазара на ЕС не могат да се предлагат биоциди, състоящи се от, съдържащи или генериращи съответно вещество, ако доставчикът на веществото или на продукта не е включен в списъка за съответните вещества и доставчици за продуктова(те) тип(ове), към които продуктът принадлежи (списъка в член 95).

За повече информация:

»» <http://echa.europa.eu/biocides-2015>

BPR

- » Одобряване на активни вещества
- » Разрешаване на биоциди
- » Третиранни изделия

ПРОГРАМА ЗА ПРЕРАЗГЛЕЖДАНЕ



» <http://echa.europa.eu/information-on-chemicals/biocidal-active-substances>

ОДОБРЕНИЕ НА АКТИВНИ ВЕЩЕСТВА



» <http://echa.europa.eu/information-on-chemicals/biocidal-active-substances>

РАЗРЕШАВАНЕ НА БИОЦИДИ

» <http://echa.europa.eu/regulations/biocidal-products-regulation/authorisation-of-biocidal-products>

РАЗРЕШАВАНЕ НА БИОЦИДИ

Разрешаването съгласно регламента BPR е различно от разрешаването съгласно регламента за REACH. Разрешаването съгласно BPR означава национално разрешение, разрешение на Съюза или опростено разрешение, както е описано в член 3 от BPR.

Възможно е да избирате между:

- **Национално разрешение** (член 29) — когато едно дружество планира да продаде един продукт в една държава членка на ЕС е достатъчно да подаде заявление за разрешаване на продукта в тази страна.
- **Взаимно признаване** — ако продуктът е предназначен за пускане на пазара в няколко европейски страни, а след това дружеството трябва да избере взаимно признаване в последователност (член 33), чрез разширяване на вече съществуващо разрешително в една държава от ЕС или паралелно (член 34), като започне процедурата по разрешаване за всички предвидени страни наведнъж.
- **Разрешение на Съюза** (член 41) — тази нова процедура, управлявана от ЕCHA, позволява на дружествата да получат разрешение на Съюза наведнъж за определени продукти, които ще се използват при подобни условия във всички държави членки.
- **Опростено разрешение** (Глава V) — тази нова „ускорена“ процедура има за цел да насърчи употребата на биоциди, които са по-малко вредни за здравето и за околната среда. За да отговаря на условията, биоцидът трябва да съдържа само активните вещества, определени в приложение I към регламента. Той не може да съдържа никакви рискови вещества или наноматериали, трябва да бъде достатъчно ефективен за своето предназначение и боравенето с продукта не трябва да изисква предпазни средства. Опростяването означава по-кратко време за обработка и достъп до целия пазар на ЕС, без да е необходимо взаимно признаване.

За повече информация:

Относно практическите аспекти на BPR

» <http://echa.europa.eu/practical-guides/bpr-practical-guides>

ТРЕТИРАНИ ИЗДЕЛИЯ

» <http://echa.europa.eu/regulations/biocidal-products-regulation/treated-articles>

ТРЕТИРАНИ ИЗДЕЛИЯ

BPR определя правила за употребата на изделия, които са третирани или умислено включват един или повече биоциди.

Съгласно регламента изделията могат да бъдат третирани само с биоциди, съдържащи активни вещества, одобрени в ЕС. Това е промяна от Директивата за биоцидите (отменена с BPR от 1 септември 2013 г.), според която изделия, внасяни от трети страни, могат да бъдат третирани с вещества, които не са одобрени в ЕС — например обработена с арсен дървесина и дивани и обувки, съдържащи DMF.

Дружествата трябва да бъдат готови да предоставят информация на потребителите относно третирането с биоциди на изделието, което продават. Ако даден потребител изиска информация за третирано изделие, доставчикът трябва да я предостави безплатно в рамките на 45 дни.

1.6 КАКВИ СА СРОКОВЕТЕ?

Най-важните дати за осигуряване на достъп до пазара:

1 юни 2015 г.	CLP Кой? Формулаторите или вносителите на смеси
	Какво? Краен срок за (повторно) класифициране и (повторно) етикетиране (повторно) класифициране и (повторно) етикетиране
1 септември 2015 г.	BPR Кой? Доставчици на вещества или доставчици на продукти в дадена верига на доставка
	Какво? Включено в списъка на одобрените активни вещества и доставчици (списъка по член 95)
31 май 2017 г.	REACH Кой? Потребители надолу по веригата
	Какво? Искане от техните доставчици да оценят своите употреби на веществата, които трябва да бъдат регистрирани през 2018 г. (доброволно)
1 юни 2017 г.	CLP Кой? Дистрибуторите
	Какво? Изтичане на срока на годност на смесите със старите пиктограми
31 май 2018 г.	REACH Кой? Производителите и вносителите
	Какво? Краен срок за регистрация за вещества, пуснати на пазара в количество от/над един тон/на година за дружество. След тази дата вещество, което не е регистрирано, ще бъде незаконно на пазара

ДРУГИ КРАЙНИ СРОКОВЕ	REACH Кой? Производителите, вносителите и потребителите надолу по веригата
	Какво? Подаване на заявление за разрешаване, ако желаят да продължи пускането на пазара за употреба или самите те да използват дадено вещество в списъка на разрешенията след датата на забрана.
	CLP Кой? Производителите и вносителите
	Нотификация в списъка за класифициране и етикетиране в срок от един месец след пускането на пазара на опасно вещество.
	REACH Кой? Потребители надолу по веригата
	Какво? Потребителите надолу по веригата, които разчитат на разрешително, дадено на участник нагоре по тяхната верига на доставка, трябва да отговарят на условията, определени в разрешителното, и да нотифицират ЕСНА в рамките на три месеца от първата доставка на веществото.
	REACH Кой? Потребители надолу по веригата
	Какво? 12 месеца след получаване на информационен лист за безопасност за регистрирано вещество, за да се идентифицират и приложат мерки за управление на риска.

Ако някой от тези срокове се отнася до вас, започнете подготовката сега. Ще трябва първо да вземете важни бизнес решения и да имате въведена добра стратегия.

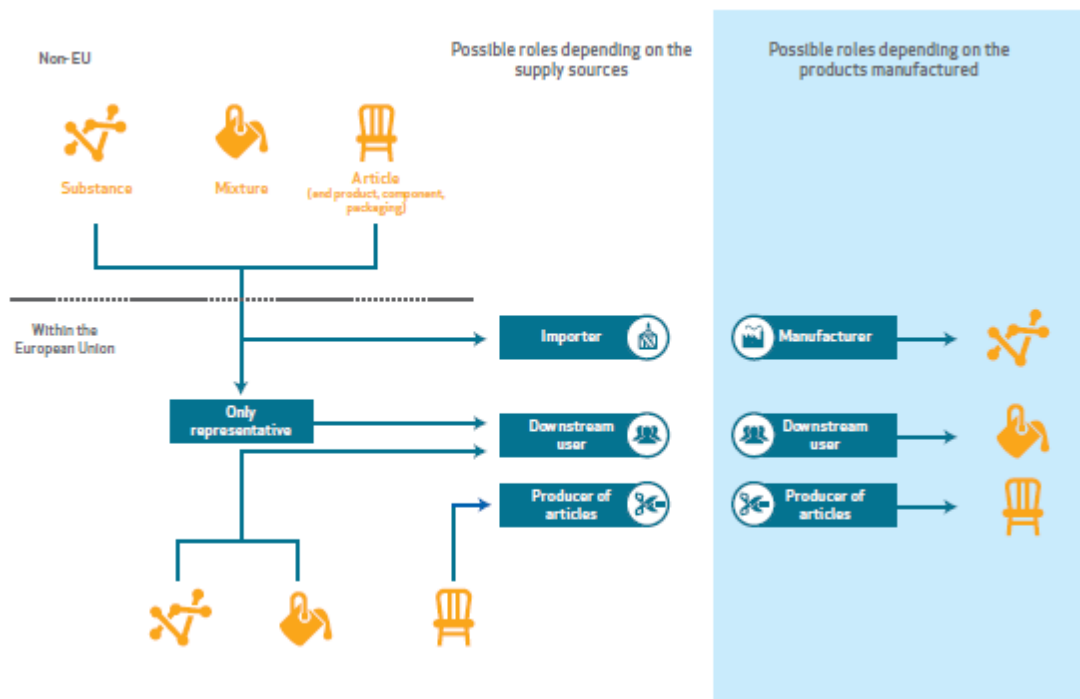
Уверете се, че:

- Идентифицирате вашата роля съгласно REACH, CLP и BPR за всяко вещество и бъдете проактивни — като комуникирате във веригата на доставка
- наблюдават обема на веществата, които произвеждате, внасяте или използвате;
- Информирайте се за развитието на законодателството и следете на интернет страницата на ECHA или чрез новините на ECHA регулаторния статус на техните вещества за хармонизирано класифициране съгласно CLP, включването на нови вещества в списъка на кандидатите на REACH, списъка на разрешенията или списъка на ограниченията, или идентифицирането на биоцидни активни вещества като кандидати за замяна.

2. Как да се ориентирате в законодателството на ЕС относно химикалите

2.1 РАЗБЕРЕТЕ КОИ ИЗИСКВАНИЯ ВАЖАТ ЗА ВАС

2.1.1 Случаят с REACH и CLP



Non-EU	Извън ЕС
Possible roles depending on the supply sources	Възможни роли в зависимост от източниците на доставка
Possible roles depending on the products manufactured	Възможни роли в зависимост от произвежданите продукти
Substance	Вещество
Mixture	Смес
Article (end product, component, packaging)	Изделие (краен продукт, компонент, опаковка)
Within the European union	В рамките на Европейски съюз
Only representative	Изключителен представител
Importer	Вносител
Manufacturer	Производител
Downstream user	Потребител надолу по веригата
Downstream user	Потребител надолу по веригата
Producer of articles	Производител на изделия
Producer of articles	Производител на изделия

1. СЪПКА 1: ОПРЕДЕЛЯНЕ НА ЗАДЪЛЖЕНИЯТА ВИ

Основните роли на дружества по REACH и CLP са: производител, вносител, потребител надолу по веригата или дистрибутор на вещество в самостоятелен вид, в смеси или в изделия.

Доставчикът е базиран извън или в рамките на ЕС?	Това може да ви помогне да идентифицирате дали трябва да изпълнявате ролята на вносител.
Ако е базиран извън ЕС, има ли изключителен представител, определен от дружеството, базирано извън ЕС?	
За базирано в ЕС дружество, каква е неговата позиция във веригата на доставка за съответния продукт?	Това ще определи дали сте производител, потребител надолу по веригата или дистрибутор.
Дружеството произвежда ли веществото?	
Дружеството употребява веществото в самостоятелен вид или в смеси в своите производствени или професионални дейности?	
Дали вашето дружество единствено съхранява и предлага химическия продукт на пазара без повторно пълнене или промяна на неговата опаковка?	

За конкретни сценарии, които могат да ви помогнат да идентифицирате дали вашето дружество е потребител надолу по веригата, или има друга роля във веригата на доставка съгласно REACH, използвайте „Ръководство за потребители надолу по веригата“ на ECHA:

» http://echa.europa.eu/documents/10162/13634/du_en.pdf

2. стъпка 2: Идентифицирайте продукта, който произвеждате, купувате, продавате или употребявате

Според термините на REACH и CLP, един химически продукт може да бъде вещество (напр. формалдеhid), смес (напр. лубрикант), изделие за професионална употреба (напр. дограма) или изделие за потребители (напр. мобилен телефон, кожено изделие).

Има ли някакви общи освобождавания от REACH и CLP, които се прилагат?	Химичните вещества и смеси, които вече са регулирани от други законодателни актове, например лекарствата, козметиката, радиоактивните вещества и отпадъците, са частично или напълно освободени от изискванията на REACH.
Какъв е годишният тонаж на веществото, което произвеждате или внасяте в самостоятелен вид, в смеси или в изделия?	Ако общата стойност е равна или надвишава един тон на година, трябва да регистрирате веществото, за да присъства законно на пазара.

3. стъпка 3: Определете дали вашият продукт е опасен

Колкото по-опасни са веществата, толкова повече се изисква от доставчиците и потребителите да отговарят на изискванията за безопасност на химичното вещество на REACH и CLP.

Това може да предизвика решение за преразглеждане на вашето портфолио и за заместването на (най-)опасните вещества с по-безопасни.

Задайте си следните въпроси и действайте по съответния начин:

Веществото опасно ли е?	Класифицирайте, етикетирайте и опаковайте съгласно CLP, нотифицирайте ECHA
	Информационен лист за безопасност, изискван от REACH
	Уверете се, че веществото се използва безопасно в съответствие с информацията в информационния лист за безопасност

Веществото поражда ли сериозно безпокойство и в списъка на кандидатите за разрешаване ли е?	Класифицирайте, етикетирайте и опаковайте съгласно CLP, нотифицирайте ECHA
	Информационният лист за безопасност, изискван от REACH
	Уверете се, че веществото се използва безопасно в съответствие с информацията в информационния лист за безопасност
	Съобщавайте информацията относно безопасната употреба на изделия, съдържащи SVHC, на получателите и потребителите при поискване
	Нотифицирайте, ако веществото в изделие се доставя над един тон на година в концентрация над 0,1% тегловни %, освен ако веществото не е регистрирано за тази употреба
Веществото в списъка на разрешенията ли е?	Класифицирайте, етикетирайте и опаковайте съгласно CLP, нотифицирайте ECHA
	Информационният лист за безопасност, изискван от REACH
	Уверете се, че веществото се използва безопасно в съответствие с информацията в информационния лист за безопасност
	Трябва да ви бъде издадено разрешително за употреба на веществото или за пускането му на пазара след неговата дата на забрана.
	Ако едно дружество вземе бизнес решение да подаде заявление за разрешаване, се изисква анализ на по-безопасните алтернативи
Дали веществото е в списъка на ограниченията?	ограниченията на специфични употреби, пределна концентрация или е възможна пълна забрана? Уверете се, че спазвате условията на ограничаване

Регламентирани са изискванията за всяко отделно вещество и може да има няколко изисквания за един и същ продукт.



ОНЛАЙН РЕСУРСИ ЗА ИДЕНТИФИЦИРАНЕ И ИЗЯСНЯВАНЕ НА ИНДИВИДУАЛНИТЕ ЗАДЪЛЖЕНИЯ

- Използвайте инструмента Navigator на ЕСНА за идентифициране на вашите индивидуални задължения за всяко специфично вещество и пряк достъп до съответните ръководства. Навигацията в REACH е възможна на 23 езика на ЕС:

» <http://echa.europa.eu/support/guidance-on-reach-and-clp-implementation/identify-your-obligations>

- Проверете как дадено вещество е регулирано съгласно REACH и CLP (напр. ако е в списъка на кандидатите или списъка на разрешенията) с помощта на полето „Търсене на химикали“ на началната страница на ЕСНА:

» <http://echa.europa.eu>

- Намерете отговорите на често задавани въпроси на интернет страницата на Агенцията или на интернет страницата на вашето национално информационно бюро.

Връзките, които трябва да следвате:

» <http://echa.europa.eu/support/qas-support/qas>

» <http://echa.europa.eu/support/helpdesks>



Европейската агенция по химикали (ECHA) гарантира последователното прилагане на регламентите REACH, CLP и VPR. Тя предоставя информация, ръководства и ИТ инструменти на дружествата, за да изготвят и представят необходимата информация, както и Звено за компютърна поддръжка, което им оказва подкрепа при спазването на закона. Основната информация за МСП е публикувана на 23 езика на ЕС на уебсайта на ECHA.

2.1.2 Случаят с BPR

1. СЪПКА 1: ОПРЕДЕЛЯНЕ НА ЗАДЪЛЖЕНИЯТА ВИ

За да идентифицирате вашия продукт, трябва да се обърнете за справка към дефинициите в законодателството, представени на стр. 8-9 на тази публикация.

Продуктът ви обхванат ли е от BPR?	Дали е активно вещество?
	Дали е биоцид?
	Дали е третирано изделие?

2. стъпка 2: Проверете дали вашата дейност е обхваната



За да разберете дали BPR важи за вашия бизнес, можете да проверите определенията в член 3 от регламента:

Пускане на пазара: Първия път, когато даден биоцид или третирано изделие се предлага на пазара.

Предоставяне на пазара: **Всеки път**, когато даден биоцид или третирано изделие се доставят за разпространение или употреба по време на търговска дейност, независимо дали срещу заплащане или безплатно.

Ползване: **Всички операции**, включително съхранение, обработка, смесване и прилагане на биоцид, с изключение на операциите с цел износ на биоцида или третираното изделие извън Съюза.

Накратко BPR се прилага за продукти, произведени или доставени и/или използвани на пазара на ЕИП.

Ако произвеждате биоциди за износ извън ЕИП, не сте обвързани с изискванията на BPR. Проверете дали се прилага друго законодателство на ЕС или национално законодателство.

3. Стъпка 3 — Идентифицирайте процедурата, която трябва да следвате

ОДОБРЕНИЕ НА АКТИВНО ВЕЩЕСТВО

Произвеждате ли или доставяте активно вещество?

СЪЩЕСТВУВАЩО АКТИВНО ВЕЩЕСТВО	Да	Беше ли то на пазара на 14 май 2000 г.?	НЕ	НОВО АКТИВНО ВЕЩЕСТВО
		Проверете дали активното вещество е:		
Ако това не е така, можете потенциално да подадете заявление за одобряване.		а) В списъка на одобрените активни вещества в рамките на съответния продуктов тип.		Ако това не е така, можете да подадете заявление за одобряване.
Биоциди, базирани на вещества в програмата за преразглеждане, могат да бъдат доставени за разпространение и употреба в правилния продуктов тип при спазване на националното законодателство (ако има такова), преди вземането на решение за одобрението им.		б) Включено в програмата за преразглеждане съгласно съответния продуктов тип. Ако това не е така, проверете дали е възможно веществото да бъде включено в него.		
Ако не е така, можете да подадете заявление за изменение на списъка.		в) Включено в списъка на веществата, които не пораждаат загриженост (приложение I).		Ако не е така, можете да подадете заявление за изменение на списъка.

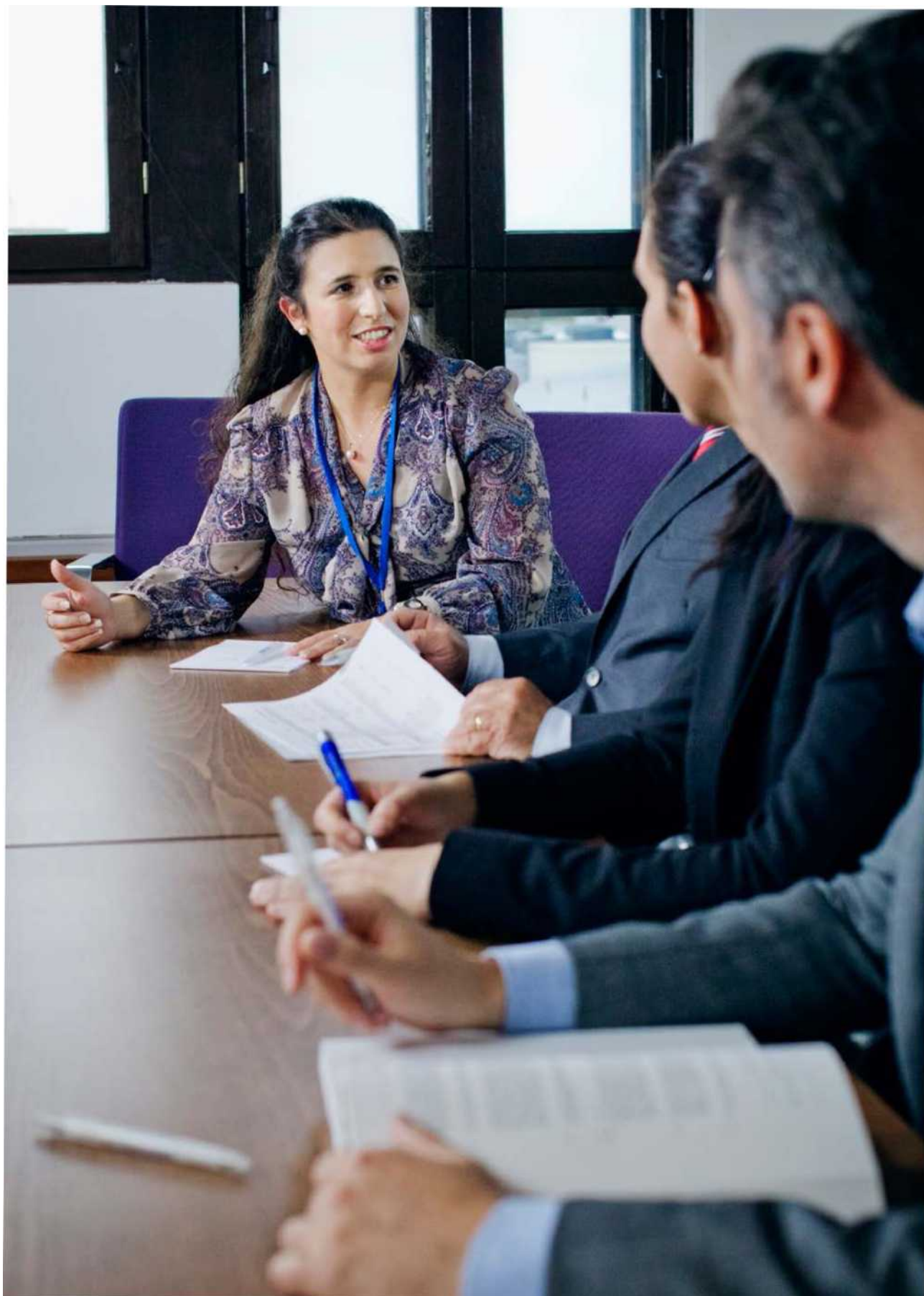
Вие или друг участник във вашата верига на доставка включени ли сте в списъка на активните вещества и на доставчиците, създаден по силата на член 95 от BPR?

Или доставчик на вещество (напр. производител), или доставчик на продукти (напр. производител на продукт или формулатор) на веригата на доставка трябва да бъде включен в този списък за биоциди, за да продължи да се предлага на пазара на ЕИП след 1 септември 2015 г.

След одобряване на активно вещество се изисква разрешение за продукта.

РАЗРЕШЕНИЕ ЗА ПРОДУКТ

Do you produce, use or supply a biocidal product?	Вие произвеждате, употребявате или предоставяте ли биоцид?
Country-by-country authorisation	Разрешително за всяка отделна държава
EU-wide authorisation	Разрешително на ниво ЕС
Which procedure to use is a business choice based on your marketing strategy. Either you or the authorisation holder can apply for product authorisation.	Коя процедура за употреба е бизнес избор, основан на вашата маркетингова стратегия? Или вие, или притежателят на разрешението може да подадете заявление за получаване на разрешително за продукт.
To encourage biocidal products that are less harmful for public health and the environment to be used:	За насърчаване употребата на биоциди, които са по-малко вредни за общественото здраве и околната среда:
There is a simplified procedure for products based on lower risk active substances included in Annex I to the BPR.	Има опростена процедура за продукти на базата на активни вещества с по-малък риск, включени в приложение I на BPR.
It might be harder to obtain a product authorisation if an active substance contained in the product is a candidate for substitution.	Може да бъде трудно да се получи разрешително за даден продукт, ако активно вещество, съдържащо се в продукта, е кандидат за замяна.
Articles can only be treated with biocidal products containing approved active substances	ИЗДЕЛИЯТА МОГАТ ДА БЪДАТ ТРЕТИРАНИ САМО С БИОЦИДИ, СЪДЪРЖАЩИ ОДОБРЕНИ АКТИВНИ ВЕЩЕСТВА
Do you supply a treated article?	Доставяте ли третирано изделие?
Make sure that the active substance used in the biocidal product is on the list of approved active substances or on Annex I	Уверете се, че активното вещество, което се използва в биоцида, е в списъка на одобрените активни вещества или в приложение I.
If this is not the case, the treated article can still be supplied if the active substance is included in the Review Programme.	Ако това не е така, третираното изделие все още може да бъде доставяно, ако активното вещество бъде включено в програмата за преразглеждане.
If the active substance is not in the Review Programme, there is a transitional period to submit an application for approval by 1 September 2016.	Ако активното вещество не е в програмата за преразглеждане, има преходен период за подаване на заявление за одобрение до 1 септември 2016 г.



2.2 ЗНАЙТЕ, ЧЕ НЕ СТЕ САМИ

За общо разбиране и актуална информация за процедурите в законодателството, посетете интернет страницата на ЕСНА. Свържете се с вашето национално информационно бюро за REACH, CLP, BPR и/или със Звеното за компютърна поддръжка на ЕСНА.

» <http://echa.europa.eu/support/helpdesks/national-helpdesks/list-of-national-helpdesks>

За специфична за сектора информация и подкрепа, за обмен на опит, обърнете се към вашата секторна асоциация. На интернет страницата на ЕСНА можете да намерите списък на европейските асоциации в много сектори, които следят промените в законодателството, работят съвместно с ЕСНА и осигуряват практическа подкрепа на своите членове. Някои от тях също оперират специфични за сектора звена за компютърна поддръжка.

» <http://echa.europa.eu/about-us/partners-and-networks/stakeholders/accredited-stakeholder-organisations/support-by-echa-accredited-stakeholders>

За въпроси, свързани с веществата, се обърнете към вашите доставчици и други дружества във вашата верига на доставка. Една от целите на законодателството е да се подобри тази комуникация. Неговото изпълнение се основава на взаимна зависимост и стимулира сътрудничеството между различните участници.

За информация относно по-безопасни алтернативи и достъп до финансиране от ЕС за заместване, можете да се свържете с европейската мрежа за предприятия Enterprise Europe Network във вашата страна или регион. Те оперират база данни за технологии и технологични търсения в повече от 50 страни в Европа и извън нея.

» <http://een.ec.europa.eu>

2.3 НАЧИНИ ЗА НАМАЛЯВАНЕ НА ВАШИТЕ РАЗХОДИ

REACH и BPR, а в някои случаи и CLP, изискват плащането на вноски и такси на ЕСНА — колкото по-малко е дружеството, толкова по-ниски са вноските и таксите.

Можете да се възползвате от намалените вноски и такси само ако сте микро, малко или средно предприятие съгласно правото на ЕС: препоръка на Комисията № 2003/361/ЕО. Основните фактори, които определят дали сте МСП, са таванът на числеността на персонала и едно (или и двете) от финансовите ограничения в следната таблица:

Категория предприятие	Численост	Оборот	или Обща стойност по баланс
средно	≤ 250	≤ 50 млн. евро	≤ 43 млн. евро
малко	≤ 50	≤ 10 млн. евро	≤ 10 млн. евро
микро	≤ 10	≤ 2 млн. евро	≤ 2 млн. евро

Тези тавани се прилагат към данните само за отделните дружества.

Дружество, което е част от по-голяма група, може да трябва също така да включи данни за служителите/оборота/баланса от това обединение.

Интернет страницата на ЕСНА посочва пет ясни стъпки и онлайн калкулатор, за да помогне на дружествата да определят категорията на техния размер:

» <http://echa.europa.eu/support/small-and-medium-sized-enterprises-smes/how-to-determine-the-company-size-category>

Следването на тези стъпки може да ви помогне да разберете дали отговаряте на изискванията за намалени такси и дали ще избегнете административни такси, ако неправилно декларирате размера на вашето дружество.

Другите разходи често надхвърлят таксите. Това ще зависи от вашите задължения, нуждата от създаване или закупуване на данни, избора за използване на консултанти или необходимостта/решението да се намерят по-безопасни алтернативи на мястото на опасните химикали.

МОЖЕТЕ ДА НАМАЛИТЕ РАЗХОДИТЕ СИ, ЗА ДА СПАЗВАТЕ ЗАКОНА, КАТО

- **Използвайте по най-добрия начин безплатната подкрепа, предоставена от вашето национално информационно бюро, секторни асоциации и ЕСНА.**

Това може да ви помогне да разберете вашите задължения, за да идентифицирате инструментите и ресурсите, които се предоставят безплатно и които са от значение за конкретно вещество или сектор.

В приложение III можете да намерите полезна онлайн информация и услуги по отношение на малки и средни предприятия.

- **Участвате в ежегодните дни на заинтересованите страни на ЕСНА**

Събитията на ЕСНА са безплатни и дават възможност за провеждане на лични консултации с персонала на ЕСНА относно практическите аспекти и процеси на законодателството. Възможно е също така онлайн участие и видеозаписи са публикувани на интернет страницата на Агенцията:

» <http://echa.europa.eu/news-and-events/events/>

- **Избирате внимателно вашия личен консултант**

За да ви помогнат да спестите излишни разходи, секторните асоциации, работещи с ЕСНА, са подготвили списък за избор на добър консултант за спазването на изискванията на REACH. Той се предлага на 23 езика на ЕС.

» <http://echa.europa.eu/about-us/partners-and-networks/directors-contact-group>



2.4 ОТ ПРАВНИТЕ ЗАДЪЛЖЕНИЯ ДО БИЗНЕС ВЪЗМОЖНОСТИТЕ



Знаете ли какви са законовите стимули да преминете към по-екологично чисти алтернативи?

Регламентите за REACH, CLP и BPR са така проектирани, че да насърчават заместването на най-опасните химикали. Има и преки разпоредби за подкрепа на научните изследвания и иновациите в химикалите:

НАУЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ И РАЗВИТИЕ

Веществата, използвани за **научноизследователска и развойна дейност**, са освободени от разпоредбите за регистрация, разрешаване и ограничаване съгласно REACH. Има намалени изисквания за етикетирание на вътрешната опаковка на вещества и смеси под 10 ml съгласно CLP.

Вещества, използвани за **научноизследователска и развойна дейност, свързани с продукти и процеси**, например разработване и изпитване на нов процес при смяна на суровини или за изпитване на нови приложения за дадено вещество са освободени от регистрацията съгласно REACH за срок от пет години. Вместо това се изисква нотификация.

С цел насърчаване на **научноизследователската и развойна дейност в областта на активните вещества и биоцидите**, BPR съдържа специални разпоредби за експерименти и изпитвания, които включват неразрешен биоцид или неодоброено активно вещество (член 56 от BPR). Освен това временно национално разрешение или разрешение на Съюза за срок до три години може да се издава за биоциди, съдържащи нови активни вещества, когато са изпълнени определени условия (член 55, параграф 2 от BPR). Подълги периоди за защита на данните (от 10 до 15 години) са предоставени на нови активни вещества (и техните продукти) като стимул за разработването на нови и по-безопасни продукти.

ПО-БЕЗОПАСНИ АЛТЕРНАТИВИ

Наличието на **подходящи алтернативи** се взема предвид в решенията относно разрешителните и ограниченията по REACH. Например всички дружества, кандидатстващи за разрешителни по REACH, трябва да анализират наличието на алтернативи и да вземат предвид техните рискове, както и техническата и икономическата възможност за заместване.

Биоцидите, съдържащи активно вещество, което е кандидат за замяна, например канцерогенно, токсично за репродукцията или за околната среда вещество, ще бъдат подложени на сравнителна оценка преди разрешаването. Това се прави, за да се разбере дали няма по-безопасни алтернативи на пазара. Ако съществуват по-безопасни алтернативи и ако те са ефективни, употребата на биоцида може да бъде забранена или ограничена.

ФИНАНСИРАНЕ

Проверете дали можете да подадете заявление за финансиране от ЕС или за национално финансиране

Прилагането на REACH и CLP и разпоредбите на BPR създават търсене на по-безопасни алтернативи и технологии, за да бъдат заменени най-опасните химикали на пазара на ЕС днес. Тези вещества се идентифицират постоянно като кандидати за замяна в рамките на BPR и са включени в списъка на кандидатите на REACH, списъка с разрешителните и ограниченията, които би могло да се използват като отправна точка, където са необходими допълнителни изследвания и иновации.

Приложение IV очертава някои възможности за финансиране от ЕС.

Включете се — за предоставяне и насърчаване на по-безопасни алтернативи и технологични решения

ОБЩЕСТВЕНИ ОБСЪЖДАНИЯ

Обществените допитвания на ЕСНА за разрешителните и ограниченията съгласно REACH и за биоцидите, които са кандидати за замяна, търсят информация за по-безопасни алтернативи. Иновативните дружества трябва да се възползват от тези възможности да предоставят информация за техните алтернативни решения, ако те са от значение за случая, представен на обществено обсъждане.

Информацията относно нова или недобре позната алтернатива, която изглежда особено подходяща за дадена употреба, ще бъде от голям интерес за ЕСНА и за съответните дружества. В допълнение към това Агенцията ще създаде партньорска услуга, която може да се използва от фирмите, за да информират другите дружества за алтернатива или за да търсят такива алтернативи. Други инициативи, като Порталът за подкрепа относно заместването, целят също така да насърчават алтернативни решения.

За повече информация:

Обществените допитвания на ЕСНА за справяне с химикалите, предизвикващи безпокойство съгласно REACH, CLP и кандидатите за замяна съгласно BPR:

» <http://echa.europa.eu/addressing-chemicals-of-concern>

Преглед на обществените обсъждания за разрешаване съгласно REACH:

» <http://echa.europa.eu/fr/addressing-chemicals-of-concern/authorisation/public-consultation-in-the-authorisation-process>

Партньорска услуга на ЕСНА относно разрешаването съгласно REACH:

» <http://echa.europa.eu/applying-for-authorisation/partners-service-for-applicants>

Портал за подкрепа относно заместването

» <http://www.subsport.eu/>

Приложения

ПРИЛОЖЕНИЕ I НОВИ ПИКТОГРАМИ СЪГЛАСНО CLP КОИ ПИКТОГРАМИ ЗА КОИ ПРОДУКТИ

<p>КОРОЗИВНО</p> 	<p>Примери за това къде можете да го намерите:</p> <p>Препарати за отпушване на канали, оцетна киселина, солна киселина, амоняк</p> <p>Символи, че ще бъдат премахнати поетапно:</p> 
<p>ГАЗ ПОД НАЛЯГАНЕ</p> 	<p>Примери за това къде можете да го намерите:</p> <p>Газови контейнери</p> <p>Символ, че ще бъдат премахнати поетапно:</p> <p>Не съществува символ за тази пиктограма за опасност</p>
<p>ОПАСНОСТ ЗА ЗДРАВЕТО/ ОПАСНО ЗА ОЗОНОВИЯ СЛОЙ</p> 	<p>Примери къде можете да го намерите:</p> <p>Перилни препарати, препарати за почистване на тоалетни, охлаждаща течност</p> <p>Символ, че ще бъдат премахнати поетапно:</p> 
<p>ЕКСПЛОЗИВИ</p> 	<p>Примери за това къде можете да го намерите:</p> <p>Фойерверки, боеприпаси</p> <p>Символ, че ще бъдат премахнати поетапно:</p> 

<p>ЗАПАЛИМИ ВЕЩЕСТВА</p> 	<p>Примери за това къде можете да го намерите:</p> <p>Масло за лампи, бензин, лакочистител</p> <p>Символ, че ще бъдат премахнати поетапно:</p> 
<p>ВЕЩЕСТВА, ОПАСНИ ЗА ОКОЛНАТА СРЕДА</p> 	<p>Примери за това къде можете да го намерите:</p> <p>Пестициди, биоциди, бензин, терпентин</p> <p>Символ, че ще бъдат премахнати поетапно:</p> 
<p>ОКСИДИРАЩИ ВЕЩЕСТВА</p> 	<p>Примери за това къде можете да го намерите:</p> <p>Белина, кислород за медицински цели</p> <p>Символ, че ще бъдат премахнати поетапно:</p> 
<p>СЕРИОЗНА ОПАСНОСТ ЗА ЗДРАВЕТО</p> 	<p>Примери къде можете да го намерите:</p> <p>Терпентин, бензин, масло за лампи</p> <p>Символ, че ще бъдат премахнати поетапно:</p> 
<p>ОСТРА ТОКСИЧНОСТ</p> 	<p>Примери за това къде можете да го намерите:</p> <p>Пестициди, биоциди, метанол</p> <p>Символ, че ще бъдат премахнати поетапно:</p> 

Източник:

» <http://echa.europa.eu/chemicals-in-our-life/clp-pictograms>

ПРИЛОЖЕНИЕ II БИОЦИДИ — ТИПОВЕ

В приложение V на BPR биоцидите се класифицират в 22 типа биоциди, групирани в четири основни области.

Номер	Продуктов тип	Описание
<p>Основна група 1: Дезинфектанти Тези продуктови типове изключват продуктите за почистване, които не са предназначени да имат биоциден ефект, включително течности за почистване, пудри и подобни продукти.</p>		
Продуктов тип 1	Човешка хигиена	Продуктите в тази група са биоциди, използвани за целите на човешката хигиена и се прилагат върху или влизат в контакт с човешката кожа или скалп с основна цел дезинфекциране на кожата или скалпа.
Продуктов тип 2	Средства за дезинфекциране и алгициди, които не са предназначени за пряко прилагане върху хората или животните	<p>Използват се за дезинфекция на повърхности, материали, оборудване и мебели, които не влизат в пряк контакт с храни или фуражи. Областите на употреба включват, наред с друго, плувни басейни, аквариуми, бани и други води; климатични системи; и стени и подове в частни, обществени и промишлени зони и в други зони за професионални дейности.</p> <p>Използват се за дезинфекция на въздуха, вода, която не се използва за консумация от хора или животни, химически тоалетни, отпадни води, болнични отпадъци и почва.</p> <p>Използват се като алгициди за третиране на плувни басейни, аквариуми и други води и за възстановителна обработка на строителни материали.</p> <p>Използват се за включване в платове, тъкани, маски, бои и други изделия или материали, с цел производство на третирани изделия с дезинфекциращи свойства.</p>

Номер	Продуктов тип	Описание
Продуктов тип 3	Ветеринарна хигиена	Използва се за ветеринарно хигиенни цели, като дезинфектанти, дезинфектиращи сапуни, продукти за устна или телесна хигиена или с анти-микробна функция. Използва се за дезинфекция на материали и повърхности, свързани с настаняване или превоз на животни.
Продуктов тип 4	Храни и области на хранене	Използва се за дезинфекция на оборудване, контейнери, прибори за хранене, повърхности или тръбопроводи, свързани с производството, транспорта, съхранението или консумацията на храни или фуражи (включително питейна вода) за хора и животни. Използва се за импрегниране на материали, които могат да влязат в контакт с храни.
Продуктов тип 5	Питейна вода	Използва се за дезинфекция на питейна вода за хора и животни.
Основна група 2: Консерванти Освен ако не е посочено друго, тези продуктови типове включват само продукти за предотвратяване на развитие на микроби и водорасли.		
Продуктов тип 6	Консерванти за продукти по време на съхранение	Използват се за запазване на произведени продукти, различни от храни, фуражи, козметични или лекарствени продукти, или медицински изделия, чрез контрол върху микробиологичните изменения, за да се гарантира срокът им на годност. Използват се като консерванти за съхранение или употреба на родентицид, инсектицид или други видове примамки
Продуктов тип 7	Филмови консерванти	Използват се за запазване на филми или покрития чрез контрол върху микробиологично разрушаване или растеж на водораслите с цел защита на първоначалните качества на повърхността на материали или предмети, като бои, пластмаси, лепила, лепила за стени, свързващи вещества, хартии, произведения на изкуството.

Номер	Продуктов тип	Описание
Продуктов тип 8	Консерванти за дърво	Използват се за съхранение на дървесина от и включително фазата на отсичане и обработка или дървени продукти чрез контрол върху разрушаващи или деформиращи дървото организми, включително насекоми. Този продуктов тип включва предпазващи и поправящи продукти.
Продуктов тип 9	Влакна, кожа, гума и полимеризирани материали	Използва се за защита на тъкани или полимеризирани материали, като кожа, гума или хартия и текстилни продукти от контрола на микробиологично разрушаване. Този продуктов тип включва биоциди, които отблъскват настаняването на микроорганизмите на повърхността на материалите, и следователно възпрепятства или пречи на образуването на миризми и/или предлага други видове ползи.
Продуктов тип 10	Консерванти за строителни материали	Използват се за предпазване на зидария, композитни материали или други строителни материали, различни от дърво, чрез контрол върху микробиологичната и алгална атака.
Продуктов тип 11	Консерванти за системи за охлаждане и пречистване на течности	Използват се за предпазване на водата или други течности, използвани в системи за охлаждане и пречистване, чрез контрол върху вредни организми като микроби, водорасли и миди. Продукти, използвани за дезинфекция на питейна вода или на вода за плувни басейни, не са включени в този продуктов тип.
Продуктов тип 12	Слимициди	Използват се за профилактика или контрол върху растежа на плесен върху материали, оборудване и структури, използвани в промишлените процеси, например върху дървена и хартиена каша, пореста пясъчна среда в петролната промишленост.
Продуктов тип 13	Консерванти за течности за обработка или рязане	Продукти за контрол върху микробиологичните изменения в течности, използвани за обработка или рязане на метал, стъкло или други материали.

Номер	Продуктов тип	Описание
Основна група 3: Контрол на вредителите		
Продуктов тип 14	Родентициди	Използват се за борба с мишки, плъхове или други гризачи чрез средства, различни от отблъскване или привличане.
Продуктов тип 15	Унищожаване на птици	Използва се за борба с птици чрез средства, различни от отблъскване или привличане.
Продуктов тип 16	Молюскоциди, вермициди и продукти за борба срещу други безгръбначни	Използва се за контрол на мекотели, червеи и безгръбначни, които не са включени в други продуктови типове, чрез средства, различни от отблъскване или привличане.
Продуктов тип 17	Унищожаване на риби	Използва се за борба с риби чрез средства, различни от отблъскване или привличане.
Продуктов тип 18	Инсектициди, акарициди и продукти за борба срещу други артроподи	Използват се за контрол върху артроподи (напр. насекоми, паякообразни и ракообразни) чрез средства, различни от отблъскване или привличане.
Продуктов тип 19	Репеленти и атрактанти	Използва се за борба срещу вредни организми (безгръбначни като мухи, гръбначни като птици, риби, гризачи) чрез отблъскване или привличане, включително тези, които се използват за човешка или ветеринарна хигиена директно върху кожата или индиректно в среда на хора или животни.
Продуктов тип 20	Контрол на други гръбначни животни	Използва се за контрол върху гръбначни животни, различни от тези, които вече са обхванати от другите продуктови типове от тази основна група, чрез средства, различни от отблъскване или привличане.
Основна група 4: Други биоциди		
Продуктов тип 21	Противообрастващи продукти	Използва се за контрол върху растежа и установяването на обрастващи организми (микроби и висши форми на растителни или животински видове) върху плавателни съдове, оборудване за аквакултури или други структури, използвани във вода.
Продуктов тип 22	Течности за балсамиране и препариране	Използва се за дезинфекция и предпазване на човешки и животински трупове или части от тях.

ПРИЛОЖЕНИЕ III
ПОЛЕЗНИ РЕСУРСИ ЗА МСП**НА 23 ЕЗИКА НА ЕС ИЛИ**
МНОГОЕЗИЧНИ

Това е неизчерпателен и постоянно развиващ се списък.

Навигатор за идентифициране ролята на дружеството и изискванията съгласно REACH и CLP

» <http://echa.europa.eu/identify-your-obligations>

ECHA-term — за получаване на обяснение на езика на REACH, CLP и BPR

» <http://echa.cdt.europa.eu/>

Кратко ръководство

» <http://echa.europa.eu/support/guidance-on-reach-and-clp-implementation/guidance-in-a-nutshell>

Уеб раздел за МСП на ECHA

» <http://echa.europa.eu/sme>

Услуга за регистрация REACH 2018

» <http://echa.europa.eu/reach-2018>

Брошури

Безопасност на химикалите и Вашия бизнес

Класифициране и етикетиране на химикали — кратко ръководство
Услугите на ECHA с един поглед

» <http://echa.europa.eu/publications/leaflets>

Контролен лист за наемане на добър консултант за REACH

» <http://echa.europa.eu/about-us/partners-and-networks/directors-contact-group>

Уеб страници на ECHA за класифицирането на смеси

» <http://echa.europa.eu/support/mixture-classification>

Уеб страници на ECHA за безопасна употреба на химикали по време на работа

» <http://echa.europa.eu/use-chemicals-safely-at-work>

Серията EU-OSHA Наро за безопасността с усмивка

» <http://www.napofilm.net>

Портал за подкрепа относно заместването

» <http://subsport.eu>

За повече информация и полезни ресурси на вашия език вижте уебсайта на вашето национално информационно бюро за REACH, CLP и/или BPR.

» <http://echa.europa.eu/support/helpdesks/national-helpdesks/list-of-national-helpdesks>

Често задавани въпроси относно REACH, CLP и BPR могат да се търсят по тема или на уебсайта на ЕСНА

» <http://echa.europa.eu/support/qas-support/qas>

Статии „Как да...“ в бюлетина на ЕСНА, представящи МСП

» <http://newsletter.echa.europa.eu>

Практически примери и практически ръководства, фокусирани върху специфични аспекти на законодателството

» <http://echa.europa.eu/publications>

Електронно ръководство на ЕСНА относно информационните листове за безопасност и сценариите на експозиция

» <http://view.pagetiger.com/ECHAeGuide1-1/Issue1>

Ръководство на ЕСНА за научноизследователска и развойна дейност и научноизследователска и развойна дейност, свързана с продукти и процеси (НИРДСПП);

» <http://echa.europa.eu/support/guidance>

Тематични уебинари

» <http://echa.europa.eu/support/training-material/webinars>

Актуални информационни листове

REACH — производство, внос и доставка на изделия Безопасност в договорите за почистване

Информация за търговците на дребно относно етикетирането и опаковане при наличие на опасности Изисквания за етикетиране и опаковането за перилни препарати и биоцидни детергенти

» http://www.hsa.ie/eng/Publications_and_Forms/Publications

Абонирайте се за новините на ЕСНА, за да сте в крак с новата информация и материали, които могат да бъдат полезни за вашето дружество и за вашите клиенти.
<http://echa.europa.eu/subscribe>

ПРИЛОЖЕНИЕ IV ПРОВЕРЕТЕ ЗА ФИНАНСИРАНЕ ОТ ЕС И ЗА НАЦИОНАЛНО ФИНАНСИРАНЕ

При определени условия може да сте подходящи за европейска или национална подкрепа. Може да разгледате две възможности:

- Заеми и гаранции, съобразени с нуждите на малките и средни предприятия

Местните финансови институции във вашата страна могат да бъдат подкрепени от COSME, специална програма на ЕС за подпомагане на конкурентоспособността на малките и средните предприятия. Това означава допълнително финансиране и по-благоприятни условия. Размерът, продължителността, лихвите и таксите се определят от всяка местна институция.



Програма
COSME на ЕС
за МСП

Можете да използвате единния портал на ЕС за достъп до финансиране, за да разберете дали има институция във вашата страна, която може да помогне:

» http://europa.eu/youreurope/business/funding-grants/access-to-finance/index_en.htm



Структурни
фондове на
Европейския
съюз

Структурните фондове на ЕС също финансират МСП в области, определени като приоритетни от националните органи. Можете да разберете повече от определените точки за контакт във вашата страна.

» http://ec.europa.eu/regional_policy/en/atlas/

Пример: Средства от Европейския социален фонд (ЕСФ) и Федерална република Германия помагат за намаляване на разходите за МСП за консултантски услуги, свързани с опазване на околната среда и безопасност на труда.

» <http://www.beratungsfoerderung.net>

- Безвъзмездни средства за заместване и иновации от страна на ЕС и/или националните бюджети

Пример: Проектът Samdoka

» <http://www.samdoka-project.eu/>

Инструментът на МСП в рамките на програмата за научни изследвания и развитие на ЕС Хоризонт 2020 предоставя съвместно финансиране и подготовка за иновативни МСП.

» http://ec.europa.eu/easme/sme_en.htm



Финансиране
на
Европейския
съюз за научни
изследвания и
иновации по
„Хоризонт
2020“

Програмата Eurostar за МСП в областта на научните изследвания е подкрепена от национално и европейско финансиране.

» <https://www.eurostars-eureka.eu/>



Специализирани национални програми за екоинновации.

» <http://eng.ecoinnovation.dk/>

Програмата Life на ЕС за действия за опазване на околната среда и климата може да финансира проекти за по-безопасна и по-устойчива употреба на химикалите и заместване на токсични химикали с по-безопасни алтернативи или решения, изключващи химически вещества. Информация, комуникация, дейности за повишаване на осведомеността и действия за подпомагане на дружества също могат да бъдат финансирани по LIFE.



Научете повече тук:

» <http://ec.europa.eu/environment/life/>

За всяка от тези програми във вашата страна има национални точки за контакт, които могат да ви предоставят практическа информация за това как да кандидатствате.

Може да има финансирана от ЕС подкрепа, която ви помага в изпълнението на задълженията ви или в заместването на опасни химикали с по-безопасни. Свържете се с Enterprise Europe Network. Те оперират база данни с технологични оферти и търсения в повече от 50 страни.

» <http://een.ec.europa.eu>

Пример: Порталът за заместване

» <http://subsport.eu>

Благодарности

Това ръководство е разработено в сътрудничество между ECHA, Enterprise Europe Network и следните национални информационни бюра за REACH, CLP и BPR:

Дания

Sidsel Dyekjær

Национално информационно бюро за REACH и CLP, Датска агенция за опазване на околната среда

Германия

Suzanne Wiandt

Началник отдел на Националното информационно бюро за REACH, CLP и BPR на Германия, Федерален институт по професионална безопасност и здраве (BAuA), Федерална служба за химикали

Ирландия

Caroline Walsh

Национално информационно бюро за REACH и CLP, Орган за здраве и безопасност на Ирландия

Италия

Francesca Giannotti

Национално информационно бюро за REACH, Министерство на икономическото развитие

Полша

Monika Wasiak-Gromek

Д-р на науките, ръководител на Националното информационно бюро за REACH и CLP на Полша, Бюро за химични вещества



Националните информационни бюра, създадени от компетентните органи във всяка от 28-те държави членки на ЕС и трите страни от ЕИП, дават съвети относно разпоредбите на регламентите за BPR, CLP и REACH. Те също са част от мрежа, известна като HelpNet, съставена от ECHA и от Националните информационни бюра за BPR, CLP и REACH. Една от основните ѝ цели е да насърчава хармонизирането на съветите, давани на дружествата, които обхващат техните отговорности по всеки един от трите регламента.

Намерете своето Национално информационно бюро на адрес:

» <http://echa.europa.eu/support/helpdesks/>

ПАРТНЬОРИ НА Enterprise Europe Network, УЧАСТВАЩИ В ПРОЕКТА

Принос за изготвянето:

Clio Brivois-Poupard

Европейски правен съветник, Enterprise Europe Network, CCI Елзас, Франция

Maria El Jaoudi

Европейски правен съветник, Enterprise Europe Network за Югозападна Франция, CCI Поату-Шарант, Франция

Mathieu Bometon

Европейски правен съветник, Enterprise Europe Network, CCI International Nord de France, Лил, Франция

Консултиране относно концепцията, обхвата и използването на ръководството:

Cliona Howie del Río

Европейски ръководител на проект и съветник по отношение на околната среда, Търговска камара на Кантабрия (Cámara de Comercio de Cantabria), Испания; Председател на секторната група за опазване на околната среда на Enterprise Europe Network

Lucia Gigante, Mara Tumiatì, Maria Cristina Boeri

InnovHub SCI, Търговска камара на Милано (Camera di Commercio di Milano), Италия

Lodovica Reale

Eurospartello — Съюз на търговските камари на Венето (Unioncamere del Veneto), Италия

Maija Karkas

Помощник-директор, Регионална търговска камара Хелзинки, Финландия

Методи Найденов

Фонд за приложни изследвания и комуникации/ARC Consulting Ltd, България

Станислава Трифонова

Търговско-промишлена палата Враца, България



ENTERPRISE EUROPE NETWORK

Enterprise Europe Network е основен инструмент в стратегията на ЕС за стимулиране на растежа и работните места. Като събираме на едно място почти 600 организации в подкрепа на бизнеса от над 50 страни, ние помагаме на малките дружества да се възползват от несравнимите бизнес възможности на единния пазар на ЕС.

Нашите организации членки включват търговско-промишлени камари, технологични центрове, изследователски институти и агенции за развитие. Повечето от тях от дълго време подкрепят местния бизнес. Те познават силните страни и потребностите на клиентите си — и познават Европа.

Като членове на Enterprise Europe Network те са взаимосвързани с помощта на мощни бази данни, като споделят своите знания и технологии за снабдяване и бизнес партньори във всички страни на мрежата. Те са тясно свързани с Европейската комисия, която им дава възможност да бъдат в течение на политиките на ЕС и предават възгледите на малките дружества за тях обратно в Брюксел.

УСЛУГИ, СЪОБРАЗЕНИ С МАЛКИТЕ ДРУЖЕСТВА

Подпомагането на малките дружества е крайъгълен камък на стремежа на ЕС за растеж и работни места. Тъй като 99% от всички дружества в ЕС са малки и средни предприятия (МСП), които представляват 67% от работните места, това, което е добро за МСП, е добро за икономиката на Европа.

Ние сме съфинансирани чрез COSME — програмата на ЕС за конкурентоспособност на предприятията и на малките и средните предприятия (МСП), която действа в периода 2014—2020 г. Нашите услуги са съобразени с нуждите на МСП, но също така са на разположение на всички други предприятия, университети и изследователски центрове.

ЗДРАВИ ОСНОВИ

Enterprise Europe Network беше открита през февруари 2008 г. от Генерална дирекция „Предприятия и промишленост“ на Европейската комисия. Тя надгражда върху мрежите на бившия Евро Инфо Център (EIC) и Европейски иновационен център (ЕИЦ), създадени съответно през 1987 г. и 1995 г.

С предлагането на обединените услуги на тези изключително успешни предшественици и много повече, ние сме истински център за „обслужване на едно гише“ за малките предприятия. Повече от 3000 опитни служители предоставят практически отговори на конкретни въпроси на вашия език.



За нас

ЕВРОПЕЙСКАТА АГЕНЦИЯ ПО ХИМИКАЛИ

Основана на 1 юни 2007 г. Европейската агенция по химикали (ЕСНА) е в центъра на регулаторната система за химикали в Европейския съюз (ЕС), която се е променила през последните години с въвеждането на четири нови регламента, които гарантират свободното движение на химикали в ЕС и по-високо ниво на защита на човешкото здраве и околната среда:

- REACH — Регистрация, оценка, разрешаване и ограничаване на химикали;
- CLP — Класифициране, етикетиране и опаковане на вещества и смеси
- BPR — Регламент за биоцидите;
- PIC — Регламент за предварително обосновано съгласие при международната търговия с опасни химични вещества и пестициди.

Тези законодателни актове са приложими във всички държави членки на ЕС без необходимост от транспониране в националното законодателство.

Европейската агенция по химикали (ЕСНА) осигурява последователното прилагане на тези регламенти в Европейския съюз и в страните от Европейското икономическо пространство — Исландия, Лихтенщайн и Норвегия.

МИСИЯ НА ЕСНА

ЕСНА е движещата сила сред регулаторните органи за прилагането на новаторското законодателство на ЕС в областта на химикалите в полза на здравето на човека и околната среда, както и в полза на иновациите и конкурентоспособността.

ЕСНА помага на дружествата да спазват законодателството, способства за безопасната употреба на химикалите, предоставя информация за тях и работи върху химикалите, пораждащи безпокойство.

ВИЗИЯ НА ЕСНА

ЕСНА се стреми да се утвърди като водещ в света регулаторен орган в областта на безопасността на химикалите.

европейска агенция по химикали
Annankatu 18, р.о. Вох 400,
fi -00121 helsinki, Финландия
echa.europa.eu

